

**PT** Manual de instruções – Frigorífico  
**ES** Manual de Usuario – Frigorífico  
**EN** User Manual - Refrigerator

# CONFORTEC

**MODELOS: CF260WE.1**



**CF260XE.1**





# ÍNDICE

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA -----  | PT-01 |
| ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM -----  | PT-08 |
| VISÃO GERAL DO PRODUTO -----   | PT-09 |
| INSTALAÇÃO DO PRODUTO -----    | PT-10 |
| INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO ----- | PT-17 |
| LIMPEZA E MANUTENÇÃO -----     | PT-21 |
| RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS -----   | PT-23 |
| PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO -----    | PT-25 |

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

## Utilização prevista

Antes de ligar o aparelho pela primeira vez, leia as seguintes indicações de segurança!

Este aparelho é apto para uma utilização doméstica ou semelhante tal como:

- Áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Casas rurais;
- Por clientes em hotéis, motéis e similares;
- Ambientes do tipo “Quarto e pequeno almoço”;
- Áreas comuns em blocos de apartamentos ou em lavandarias.

Se o aparelho for utilizado para fins comerciais ou para outros fins que não a refrigeração de alimentos, o fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos.

Por razões de segurança, não são permitidas modificações ou alterações no aparelho.

## Explicação dos símbolos

|  |  |
|--|--|
|  | <b>Perigo</b><br>Este símbolo indica que existem perigos para a vida e a saúde das pessoas devido a gás extremamente inflamável.   |
|  | <b>Aviso de tensão elétrica</b><br>Este símbolo indica que existe um perigo para a vida e a saúde das pessoas devido à tensão elétrica.  |
|  | <b>Aviso</b><br>Este símbolo indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves.  |
|  | <b>Cuidado</b><br>Este símbolo indica um perigo com um baixo grau de risco que, se não for evitado, pode resultar em lesões ligeiras ou moderadas.                                     |
|  | <b>Atenção</b><br>Este símbolo indica informações importantes (por exemplo, danos materiais), mas não perigo.  |
|  | <b>Respeitar as instruções</b><br>Este símbolo indica que um técnico de assistência só deve operar e efetuar a manutenção deste aparelho de acordo com as instruções de funcionamento. |

Este Manual de Utilizador contém informações de segurança e instruções importantes relativamente ao manuseamento e manutenção do seu eletrodoméstico.

Por favor, despenda algum tempo a ler este Manual de Utilizador antes de utilizar o seu eletrodoméstico e guarde-o para referência futura.



## AVISO

Risco de incêndio/Material inflamável

Este símbolo alerta-o para materiais inflamáveis que podem inflamar- se e provocar um incêndio se não tiver cuidado.

- O refrigerante e o material de espuma de ciclopentano utilizados no aparelho são inflamáveis. Por conseguinte, quando o aparelho for desmantelado, deve ser mantido afastado de qualquer fonte de fogo e ser recuperado por uma empresa de recuperação especializada para o efeito e com a qualificação correspondente, não deve ser eliminado por combustão, de modo a evitar danos para o ambiente ou quaisquer outros.

## ⚠ AVISO

- No caso de portas ou tampas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves serem mantidas fora do alcance das crianças e não na proximidade do aparelho de refrigeração, a fim de evitar que as crianças fiquem trancadas accidentalmente no seu interior.
- Manter as aberturas de ventilação do aparelho livre de obstruções.
- Não utilizar dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.
- Não danificar o circuito do refrigerante.
- Não utilizar aparelhos elétricos no interior dos compartimentos de conservação dos alimentos, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Elimine o produto de acordo com os regulamentos locais, uma vez que contém gás refrigerante inflamável.
- Para evitar um perigo devido à instabilidade do aparelho, este deve ser fixado em conformidade com as instruções.
- Este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado como aparelho de encastrar, não deve ser colocado dentro de um armário de cozinha.



## AVISO Segurança elétrica

Uma instalação elétrica incorreta ou uma tensão de rede excessiva podem provocar choques elétricos!

- Ligue o seu novo frigorífico a uma tomada com ligação à terra corretamente instalada e verifique que a tensão de alimentação da rede da tomada corresponde à especificação da etiqueta de características\*.
- Não utilize cabos de extensão ou adaptadores não ligados à terra (dois pinos).
- Certifique-se de que todos os cabos elétricos no exterior do aparelho estão protegidos contra danos (por exemplo, por animais ou arestas afiadas). Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não fique preso ou danificado.
- Não colocar várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte de trás do aparelho.
- Uma fonte de alimentação inadequada pode resultar em incêndio ou choques elétricos.
- Evite a sobrecarga elétrica. Desligue a ficha de alimentação da tomada de corrente antes de efetuar trabalhos de conservação, manutenção e reparação na unidade.
- Desligue o aparelho e retire a ficha de alimentação da tomada de corrente quando não estiver a utilizar o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pela assistência técnica oficial ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
- Se o seu equipamento estiver equipado com luz LED, não remover a tampa de iluminação ou os LED's. Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED deve ser efetuada pelo fabricante, pela assistência técnica oficial ou por pessoas com qualificações semelhantes.

Este produto não é recomendado para utilização com tomadas ou interruptores principais com a função A/GFCI, caso contrário pode provocar falsos disparos.

1. Nestes casos um disparo não representa um risco de segurança.
2. Se os disparos persistirem, recomenda-se a substituição das tomadas ou do interruptor geral sem função a A/GFCI.



## AVISO Segurança das crianças

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
  - Destrua a caixa de cartão, os sacos de plástico e qualquer material de embalagem exterior imediatamente após o produto ter sido desembalado.
  - As crianças não devem brincar com os produtos da embalagem. As caixas de cartão, plásticos ou películas podem tornar-se câmaras herméticas e provocar asfixia.
  - Retire todos os agrafos da embalagem. Os agrafos podem causar cortes graves e danificar os acabamentos se entrarem em contacto com outros aparelhos ou móveis.
- Risco de aprisionamento de crianças. Antes de deitar fora o seu frigorífico ou congelador antigo:
- Retire as portas.
  - Deixar as prateleiras no lugar para que as crianças não possam trepar facilmente para o interior.

## CUIDADO Perigo de ferimentos e danos!

- Não ingira alimentos congelados imediatamente após os ter retirado do congelador.
- Evite o contacto prolongado da pele com alimentos congelados, gelo e os tubos do compartimento do congelador.
- Não guarde substâncias explosivas, tais como latas de aerossol com um propelente inflamável, neste aparelho. Não coloque ou armazene produtos inflamáveis perto do produto.
- Não guarde no compartimento do congelador bebidas como cerveja ou outros líquidos em garrafas ou recipientes fechados.

## CUIDADO Risco de ferimentos!

O não cumprimento das informações e instruções de segurança pode resultar em ferimentos.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem a devida supervisão.
- As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem colocar ou retirar alimentos do aparelho.

## AVISO

- Verifique a etiqueta do compressor na parte de trás do aparelho ou a etiqueta de classificação no interior do frigorífico para saber qual o refrigerante utilizado no seu aparelho. Se este produto contiver gás inflamável (fluído refrigerante R-600a), contacte as autoridades locais para saber como proceder à eliminação segura deste produto.
- Ao transportar e montar o aparelho, certifique-se de que nenhuma peça do circuito de refrigeração está danificada.
- Para evitar a formação de uma mistura inflamável de gás e ar em caso de fuga no circuito do refrigerante, o local de instalação deve ter uma dimensão mínima de 1  $m^3$  por cada 8g de refrigerante, de acordo com a norma EN378. A quantidade de refrigerante no seu produto pode ser encontrada na placa de características.

Se o circuito do refrigerante estiver danificado:

- Evitar a todo o custo chamas abertas e fontes de ignição.
- Ventilar bem o local onde se encontra o aparelho.

## CUIDADO

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:

- A abertura da porta durante longos períodos pode provocar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que podem entrar em contacto com os alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os reservatórios de água se não tiverem sido utilizados durante 48 horas; lavar o sistema de água ligado a uma fonte de água se não tiver sido utilizada água durante 5 dias. (Nota1) (\*) .
- Guarde carnes e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, para que não entrem em contacto com outros alimentos ou pinguem sobre eles.
- Os compartimentos para alimentos congelados de 2 estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo. (Nota 2) (\*) .
- Os compartimentos de 1 estrela, 2 estrelas e 3 estrelas não são adequados para a congelação de alimentos frescos (nota 3) (\*) .
- Para os aparelhos sem compartimento de 4 estrelas: este aparelho de refrigeração não é adequado para congelar géneros alimentícios. (nota 4) (\*)
- Se o aparelho for deixado vazio durante longos períodos, desligar, descongelar, limpar, secar e deixar a porta aberta para evitar a formação de bolor no seu interior.
- AVISO: Encher apenas com água potável. (Apenas para modelos com dispensador de água) (\*) .
- AVISO: Ligar apenas a uma fonte de água potável. (Apenas para modelos com dispensador de gelo e água ligados à rede) (\*) .

### Notas:

(\*): Esta função varia consoante o modelo adquirido.

Nota 1,2,3,4: Confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do seu aparelho

## CUIDADO

- O aparelho não é adequado para o armazenamento e a refrigeração de medicamentos, plasma sanguíneo, preparações laboratoriais ou substâncias e produtos semelhantes subjacentes à Diretiva de Dispositivos Médicos 2007/47/CE.
- As peças de plástico que entram em contacto com óleos/ácidos (animais ou vegetais) durante um longo período de tempo ou com frequência envelhecem mais rapidamente e podem rachar ou partir.
- Quando substituir a iluminação interior do aparelho, desligue-o sempre da tomada - caso contrário, existe o risco de choque elétrico.
- Se necessário contate a assistência técnica para a substituição da lâmpada.

## Antes da primeira utilização

A embalagem não deve estar danificada. Verifique se o aparelho apresenta danos de transporte.

Não ligar, em caso algum, um aparelho danificado. Em caso de danos, contactar a loja onde o adquiriu.

Retirar os acessórios de transporte

O aparelho e as partes do seu interior estão protegidos para o transporte. Pode retirar todas as fitas adesivas do lado direito e esquerdo da porta do aparelho, bem como os resíduos de cola, com um solvente de limpeza. Remova também todas as fitas adesivas e peças de embalagem do interior do aparelho.

Após o transporte, o aparelho deve permanecer em repouso durante 12 horas para permitir que o refrigerante se acumule no compressor. A inobservância desta regra pode danificar o compressor e provocar a avaria do aparelho.

## CUIDADO Perigo de danos!

### Configurar o aparelho

A temperatura ambiente afeta o consumo de energia e o bom funcionamento do aparelho. Por isso, o aparelho deve ser colocado numa sala bem ventilada e seca, com uma temperatura ambiente correspondente à classe climática para a qual o aparelho foi concebido.

- Não colocar o aparelho no exterior (por exemplo, varanda, terraço, abrigo de jardim, etc.).

Não utilizar facas afiadas ou objetos pontiagudos para abrir o aparelho. Respeitar as indicações aquando da instalação: "Conselhos para a poupança de energia"

### Retirar as portas do aparelho

- Em caso de necessidade as portas do aparelho podem ser removidas para facilitar o transporte, facilitando o acesso pelas portas de casa.

## ATENÇÃO

A remoção das portas do aparelho deve ser efetuada por um técnico credenciado para o efeito.

## Notas para a limpeza

### CUIDADO

Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de o limpar.

- O pó acumulado atrás do aparelho e no chão deve ser limpo para melhorar o efeito de arrefecimento e a poupança de energia.
- Verifique regularmente a junta da porta para se certificar de que não existem detritos. Limpe a junta da porta com um pano macio humedecido em água com sabão ou detergente diluído.
- O interior do produto deve ser limpo regularmente para evitar odores.
- Desligue o aparelho da corrente elétrica antes de limpar o interior, retire todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc.
- Utilize um pano macio ou uma esponja para limpar o interior do aparelho. Pode utilizar uma solução duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna. Em seguida, enxague com água e passe um pano limpo. Após a limpeza, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de voltar a ligar o aparelho à corrente.
- Para as áreas difíceis de limpar no interior do aparelho (como locais estreitos, fendas ou cantos), recomendamos que as limpe regularmente com um pano macio, uma escova macia, etc. e, quando necessário, com alguns utensílios (como paus finos) para garantir que não há contaminação ou acumulação de bactérias nessas áreas.
- Não utilize sabão, detergente, pós de limpeza, produtos de limpeza em spray, etc., uma vez que estes podem provocar odores no interior do aparelho ou contaminar os alimentos.
- Limpe o tabuleiro da porta, as prateleiras e as gavetas com um pano macio humedecido em água com sabão ou detergente diluído. De seguida secar com um pano macio ou secar naturalmente.
- Limpe a superfície exterior do aparelho com um pano macio humedecido em água com sabão, detergente, etc., e depois seque.
- Não utilize escovas duras, esfregões, escovas de arame, abrasivos (como pasta de dentes), solventes orgânicos (como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, produtos ácidos ou alcalinos, que podem danificar a superfície e o interior do frigorífico. A água a ferver e os solventes orgânicos, como o benzeno, podem deformar ou danificar as peças de plástico.
- Não enxaguar diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curto-circuitos ou danificar o isolamento elétrico após a imersão.

## ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM

### Instruções importantes para o ambiente

Conformidade com a Diretiva REEE e eliminação do produto usado: Este produto está em conformidade com a Diretiva REEE da UE (2012/19/UE). Este produto tem um símbolo de classificação para resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE).

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil. O aparelho usado deve ser devolvido a um ponto de recolha oficial para reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos. Para encontrar estes sistemas de recolha, contacte as autoridades locais ou a loja onde o produto foi adquirido. Cada agregado familiar desempenha um papel importante na recuperação e reciclagem de aparelhos usados. A eliminação adequada dos aparelhos usados ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



### Conformidade com a Diretiva RoHS

O produto que adquiriu está em conformidade com a Diretiva RoHS da EU (2011/65/UE). Não contém materiais nocivos e proibidos especificados na diretiva.

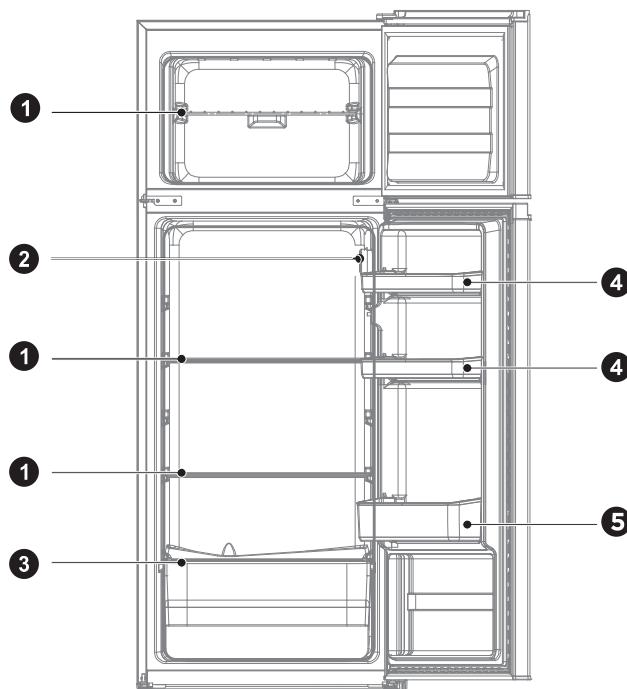
### Informações sobre a embalagem

Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis, em conformidade com os regulamentos nacionais em matéria de ambiente. Não deitar fora os materiais de embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros. Coloque-os nos pontos de recolha de materiais de embalagem designados pelas autoridades locais.



# VISÃO GERAL DO PRODUTO

## Nomes de componentes



- |   |                            |   |                             |
|---|----------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | Prateleira                 | 4 | Prateleira pequena da porta |
| 2 | Controlo de temperatura    | 5 | Prateleira grande da por    |
| 3 | Gaveta de frutas e legumes |   |                             |

## ● ATENÇÃO

Nota: A imagem acima é apenas ilustrativa e de referência. O seu equipamento pode ter pequenas diferenças.

# INSTALAÇÃO DO PRODUTO

## Instruções de instalação

### Para aparelhos de refrigeração com classe climática

- Consoante a classe climática, este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a temperaturas ambiente que correspondam às especificadas na tabela seguinte.
- A classe climática pode ser encontrada na placa de características. O produto pode não funcionar corretamente a temperaturas fora do intervalo específico.
- A classe climática pode ser consultada na etiqueta do produto.

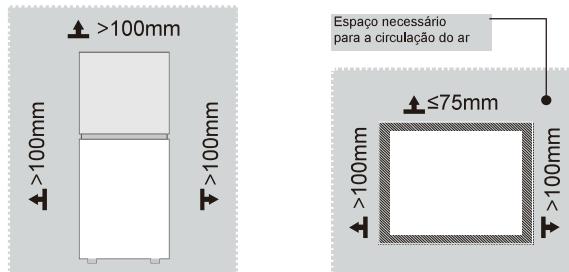
### Gama de temperaturas efetivas

- O produto foi concebido para funcionar normalmente no intervalo de temperatura especificado pela sua classificação de classe.

| Classe                 | Símbolo | Gama de temperatura ambiente °C |             |
|------------------------|---------|---------------------------------|-------------|
|                        |         | IEC 62552 (ISO 15502)           | ISO 8561    |
| Temperaturas alargadas | SN      | + 10 a + 32                     | + 10 a + 32 |
| Temperado              | N       | + 16 a + 32                     | + 16 a + 32 |
| Subtropical            | ST      | + 16 a + 38                     | + 18 a + 38 |
| Tropical               | T       | + 16 a + 43                     | + 18 a + 43 |

### Dimensões e folgas

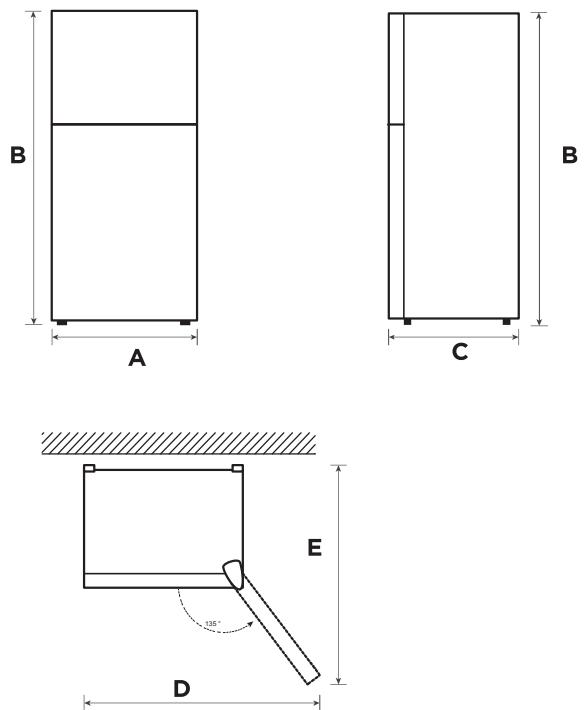
- Uma distância demasiado pequena dos objetos adjacentes ao aparelho pode resultar na degradação da capacidade de congelação e no aumento dos custos de eletricidade. Os dois lados do frigorífico devem ser colocados contra a parede com uma distância livre superior a 100 mm e a parte de trás do frigorífico contra a parede a uma distância superior a 75 mm.



### ● ATENÇÃO

A imagem acima serve apenas de referência. A configuração efetiva dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor.

Diagrama das necessidades de espaço (quando a porta está aberta e quando a porta está fechada)



| Largura | Altura total | Profundidade | Largura de abertura das portas 135° | Profundida de abertura das portas 135° |
|---------|--------------|--------------|-------------------------------------|--|
| A       | B            | C            | D                                   | E                                      |
| 550     | 1430         | 550          | 902                                 | 1052                                   |

Aviso: Todas as dimensões em mm.

### Inversão das portas (Opcional)

Com base no local onde pretende utilizar o seu frigorífico, pode achar mais conveniente inverter o sentido de abertura das portas.

#### CUIDADO

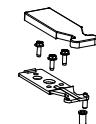
CUIDADO: Para evitar ferimentos em si próprio ou nos seus bens, recomendamos que alguém o ajude durante o processo de inversão das portas.

Preparação para inverter a posição da porta:

Vai precisar de: Uma chave de fendas normal, uma chave de estrela.

- Certifique-se de que o aparelho está desligado e vazio.
- Ter alguém disponível para o ajudar no processo.
- Guarde todas as peças que retirar para as reutilizar mais tarde.

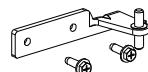
Peças já montadas na porta (de fábrica):



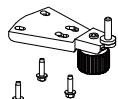
Conjunto  
dobradiça superior



Tampa da  
dobradiça superior



Dobradiça do meio



Conjunto  
dobradiça inferior

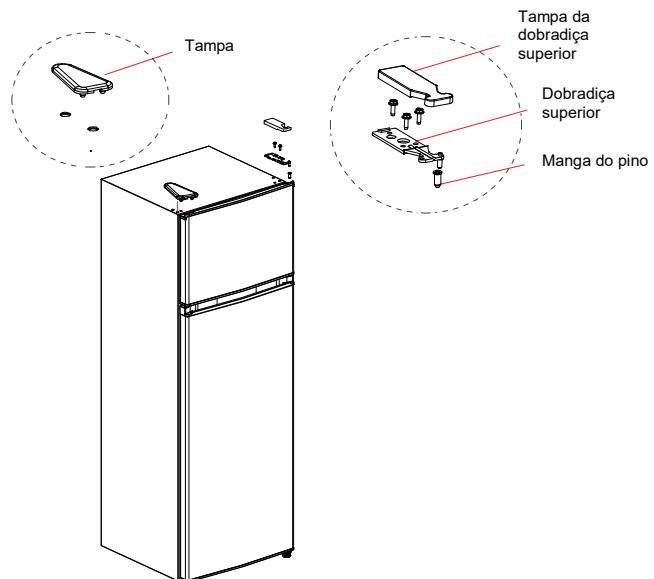


Pé ajustável

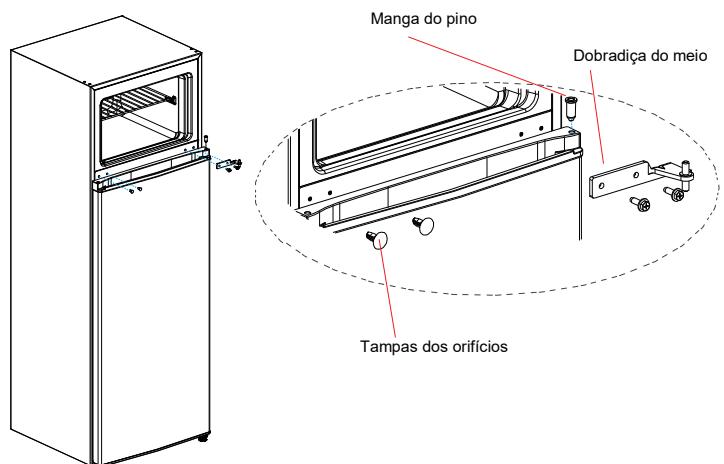


Batente

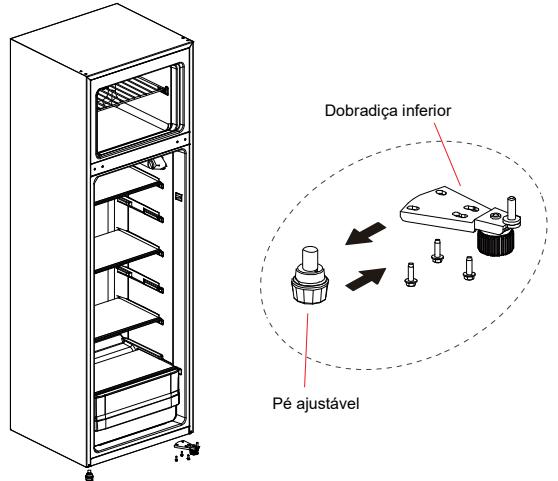
- Deslique o aparelho antes de efetuar esta operação e retire todos os itens do interior.
- Retire a tampa da dobradiça direita e a dobradiça superior desenroscando os respetivos parafusos.



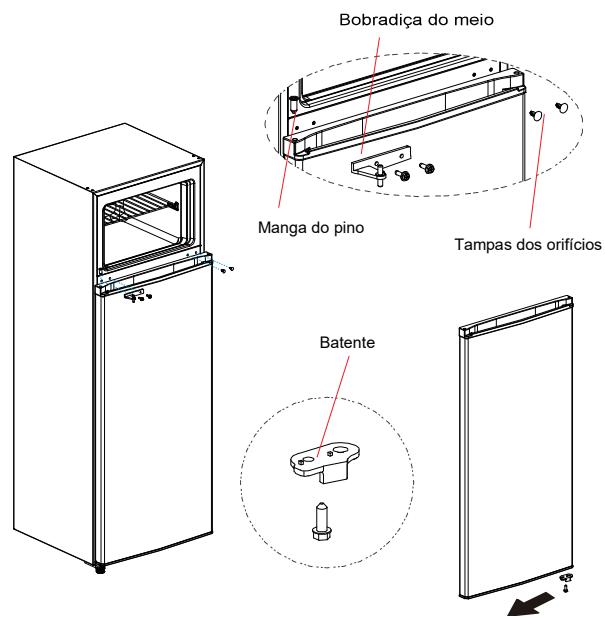
- Retire a porta superior e remova os parafusos da dobradiça do meio e a manga do pino da porta de baixo e as tampas dos orifícios do outro lado.



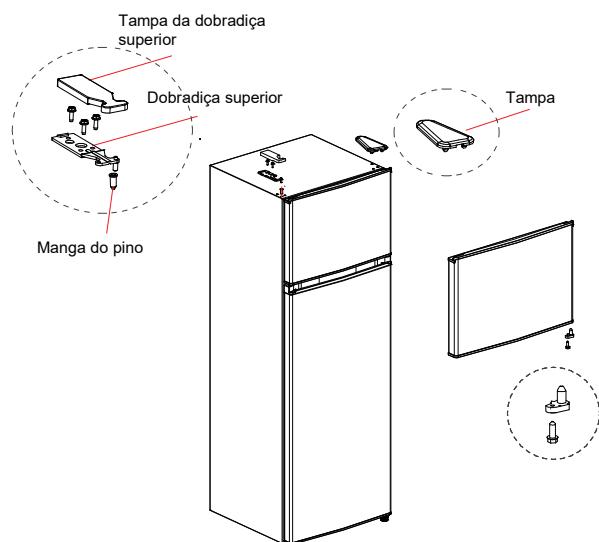
- Remova a porta de baixo, a dobradiça inferior e o pé ajustável do outro lado.
- Monte o conjunto da dobradiça inferior e o pé ajustável no outro lado.



- Monte o batente da porta do refrigerador do outro lado.
- Coloque a porta do refrigerador na dobradiça inferior, monte a dobradiça do meio, as tampas dos orifícios e a manga do pino da porta do refrigerador.



- Monte o batente da porta do congelador do outro lado.
- Coloque a porta do congelador na dobradiça do meio, monte a dobradiça superior, a tampa da dobradiça superior e a manga do pino da porta do congelador e a tampa do furo do outro lado.



 ATENÇÃO

A imagem acima serve apenas de referência. A configuração efetiva dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor.

## Pés de nivelamento

Para evitar vibrações, o aparelho deve estar corretamente nivelado.

Se necessário, ajuste os parafusos de nivelamento para compensar o piso irregular. A parte da frente deve ser ligeiramente mais alta do que a parte de trás para ajudar a fechar a porta.

Os parafusos de nivelamento podem ser rodados facilmente, inclinando ligeiramente o aparelho. Rode os parafusos de nivelamento no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio ( para o baixar o aparelho, para o levantar rode no sentido dos ponteiros (

## Ligar o aparelho

Depois de instalar o aparelho, ligue a ficha de alimentação a uma tomada elétrica.

### ATENÇÃO

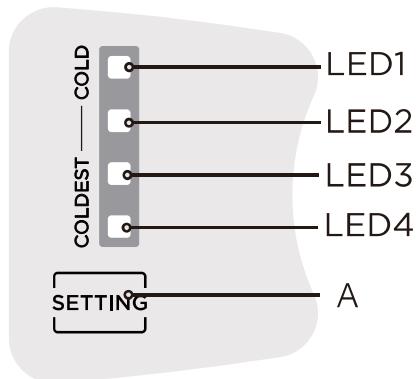
Depois de ligar a ficha à tomada, aguarde 2 ou 3 horas antes de colocar alimentos no aparelho. Se colocar alimentos antes de o aparelho ter arrefecido completamente, os alimentos podem estragar-se.

## Conselhos para poupar energia

- Não colocar o aparelho perto de fogões, radiadores ou outras fontes de calor. Se a temperatura ambiente for elevada, o compressor funcionará com mais frequência e durante mais tempo, o que provocará um maior consumo de energia.
- Assegure-se de que existe ventilação suficiente na base do aparelho, nos lados do aparelho e na parte de trás do aparelho. Nunca tapar as aberturas de ventilação.
- Respeite também as medidas de espaçamento no capítulo "Instalação".
- A disposição das gavetas e prateleiras tal como ilustrado na figura, permite a utilização mais eficiente da energia, pelo que deve ser mantida na medida do possível. Todas as gavetas e prateleiras devem permanecer no aparelho para manter a temperatura estável e poupar energia.
- Para obter um espaço de arrumação maior (por exemplo, para produtos refrigerados/congelados de grandes dimensões), as gavetas intermédias podem ser retiradas. As gavetas e prateleiras superiores e inferiores devem ser retiradas em último lugar, se necessário.
- Um compartimento do frigorífico/congelador uniformemente cheio contribui para uma utilização ótima da energia. Por conseguinte, evite compartimentos vazios ou meio vazios.
- Deixe arrefecer os alimentos quentes antes de os colocar no frigorífico/congelador. Os alimentos que já arrefeceram aumentam a eficiência energética.
- Deixar descongelar os alimentos congelados no frigorífico. O frio dos alimentos congelados reduz o consumo de energia no compartimento do frigorífico, aumentando assim a eficiência energética.
- Abra a porta apenas durante o tempo necessário para minimizar a perda de frio. Abrir a porta por breves instantes e fechá-la corretamente reduz o consumo de energia.
- As vedações das portas do seu aparelho devem estar perfeitamente intactas para que as portas fechem corretamente e o consumo de energia não aumente desnecessariamente.

# INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

## Painel de controlo



| Visor               | Botão |   |
|---------------------|-------|---|
| 1 Led 1 (Frio)      |       |   |
| 2 Led 2             | A     | Ajuste de temperatura do compartimento frigorífico. |
| 3 Led 3             |       |   |
| 4 Led 4 (Mais frio) |       |   |

### Visor

- Todos os Leds de temperatura acendem durante 2 segundos após ligar. Ao ligar, a temperatura padrão é definida (O LED 3 fica selecionado).
- Caso não haja avarias, mostra a configuração real de temperatura do refrigerador.
- Em caso de avaria o LED correspondente pisca de forma intermitente.
- A exibição do código de avaria desaparecerá após 30 minutos. Se necessitar exibir novamente o código de avaria, desligue e ligue-a novamente a ficha elétrica.

| Código da avaria         | Descrição da avaria                         |
|--------------------------|---|
| LED1 e LED3 piscam       | Sensor de temperatura ambiente com defeito. |
| LED1, LED2 e LED4 piscam | Sensor de descongelação com defeito.        |

### ● ATENÇÃO

O aspecto real do visor pode diferir de modelo para modelo.

### **Regular a temperatura**

- Cada vez que o botão de ajuste de temperatura A é pressionado, o ajuste de temperatura muda uma vez. Após a configuração da temperatura ter sido concluída, o refrigerador funcionará de acordo com o valor definido após 30 segundos.

A sequencia é a seguinte:



### **Modo Super Congelação**

- Mantenha pressionado o botão de ajuste de temperatura durante 6 segundos, o aparelho inicia o modo Super Congelação após 30 segundos, o LED3 e o LED4 acenderão ao mesmo tempo.
- Após 40 horas de funcionamento no modo Super Congelação ou no caso do botão de ajuste de temperatura for pressionado, o modo Super Congelação termina e o aparelho retornará à configuração anterior.
- Sugere-se ativar o modo Super Congelação 12 horas antes de colocar uma grande quantidade de alimentos congelados no compartimento do congelador de uma só vez.

### **Modo Super Refrigeração**

- Mantenha pressionado o botão de ajuste de temperatura durante 3 segundos, o aparelho inicia o modo Super Refrigeração após 30 segundos, o LED1 e o LED2 acenderão ao mesmo tempo.
- Após 6 horas de funcionamento no modo Super Refrigeração ou no caso do botão de ajuste de temperatura for pressionado, o modo Super Refrigeração termina e o aparelho retornará à configuração anterior.

### **Modo Standby**

- Mantenha pressionado o botão de ajuste de temperatura durante 10 segundos, todos os LEDs se apagam e o aparelho desliga-se após 30 segundos. Para sair do modo Standby pressione o botão de ajuste de temperatura novamente.  
No modo Stanby o aparelho para de funcionar e a luz apaga-se automaticamente.

#### **● ATENÇÃO**

O modo Super Congelação foi projetado para manter o valor nutricional dos alimentos no congelador. Permite congelar alimentos mais rapidamente. Se colocar no congelador uma grande quantidade de alimentos de uma só vez, é recomendado que ligue o modo Super Congelação pois a capacidade de congelação dentro do compartimento congelador é aumentada, congelando rapidamente os alimentos, mantendo o seu valor nutricional e facilitar a conservação.

## Conselhos para armazenar alimentos

### Compartimento do congelador

- O congelador destina-se à armazenagem de alimentos congelados a temperaturas muito baixas, à armazenagem a longo prazo de alimentos congelados e à produção de gelo.
- Utilize as prateleiras da porta do congelador apenas para guardar alimentos congelados e não para guardar alimentos frescos destinados a serem congelados.
- Não coloque alimentos frescos e congelados encostados um ao outro. Os alimentos congelados podem descongelar.
- Quando congelar alimentos frescos (como carne, peixe ou carne picada), corte-os em porções que possam ser consumidas ao mesmo tempo.
- Armazenamento de alimentos congelados: as instruções estão normalmente indicadas nas embalagens, que devem ser seguidas. Se não houver qualquer informação na embalagem, os alimentos não devem ser armazenados durante mais de três meses a partir da data de compra.
- Ao comprar alimentos congelados, certifique-se de que foram congelados a uma temperatura adequada e de que a embalagem não está danificada.
- Os alimentos congelados devem ser mantidos em embalagens adequadas para conservar a sua qualidade e devem ser reintroduzidos no congelador o mais rapidamente possível.
- Se uma embalagem de alimentos congelados apresentar humidade ou uma protuberância anormal, é provável que tenha sido armazenada a uma temperatura incorreta e que o conteúdo se tenha estragado.
- O período de conservação dos alimentos congelados depende da temperatura ambiente, da regulação do termostato, da frequência de abertura da porta do congelador, do tipo de alimento e do tempo de transporte do produto da loja para casa. Siga sempre as instruções impressas na embalagem e nunca exceda o tempo máximo de conservação indicado.

### Compartimento de refrigeração

- Para reduzir a humidade e a subsequente acumulação de gelo, nunca coloque líquidos no frigorífico em recipientes não fechados. O gelo tende a concentrar-se nas partes mais frias do evaporador. O armazenamento de líquidos destapados resulta numa necessidade mais frequente de descongelação.
- Nunca coloque alimentos quentes no frigorífico. Estes devem primeiro arrefecer à temperatura ambiente e depois ser colocados de forma a garantir uma circulação de ar adequada no frigorífico.
- Os alimentos ou os recipientes para alimentos não devem tocar na parede traseira do frigorífico porque podem congelar na parede. Não abra regularmente a porta do frigorífico.
- A carne e o peixe fresco (embalados numa embalagem ou em folha de plástico) podem ser colocados no frigorífico, podendo ser utilizados em 1- 2 dias.
- As frutas e produtos hortícolas sem embalagem podem ser colocados na parte destinada às frutas e produtos hortícolas frescos.

### ATENÇÃO

A definição da temperatura ótima de cada compartimento depende da temperatura ambiente. A temperatura acima da óptima baseia-se na temperatura ambiente de 25 °C.

| Nr | Tipo de compartimento | Temperatura alvo de conservação. [°C] | Alimentos adequados  |
|----|-----------------------|---------------------------------------|--|
| 1  | Frigorífico           | +2 ~ +8                               | Ovos, alimentos cozinhados, alimentos embalados, frutas e legumes, produtos lácteos, bolos, bebidas e outros alimentos não adequados para a congelação.  |
| 2  | (***)*-Congelador     | ≤18                                   | Carnes, peixes, mariscos e similares, consumir num prazo de máximo de 3 meses, quanto maior for o período de congelação armazenamento, menor será a qualidade nutricional e a intensidade do sabor, adequado para alimentos frescos congelados.  |
| 3  | ***-Congelador        | ≤18                                   | Carnes, peixes, mariscos e similares, consumir num prazo de máximo de 3 meses, quanto maior for o período de congelação armazenamento, menor será a qualidade nutricional e a intensidade do sabor, adequado para alimentos frescos congelados.  |
| 4  | **-Congelador         | ≤12                                   | Carnes, peixes, mariscos e similares, consumir num prazo de máximo de 3 meses, quanto maior for o período de congelação armazenamento, menor será a qualidade nutricional e a intensidade do sabor, adequado para alimentos frescos congelados.  |
| 5  | *-Congelador          | ≤6                                    | Carnes, peixes, mariscos e similares, consumir num prazo de máximo de 3 meses, quanto maior for o período de congelação armazenamento, menor será a qualidade nutricional e a intensidade do sabor, adequado para alimentos frescos congelados.  |
| 6  | 0 estrelas            | -6 ~ 0                                | Carne de porco fresca, carne de vaca, peixe, frango, alguns alimentos processados embalados, etc. (Recomenda-se que sejam consumidos no mesmo dia, no máximo consumir em 3 dias). Alimentos transformados parcialmente embalados (alimentos não congeláveis).                                |
| 7  | Frio                  | -2 ~ +3                               | Carne de porco fresca/congelada, carne de vaca, frango, produtos aquáticos de água doce, etc. (7 dias abaixo de 0°C, acima de 0°C recomenda- se o consumo no mesmo dia, no máximo consumir em 2 dias). Frutos do mar (menos 0°C durante 15 dias, não é recomendado armazenar acima dos 0°C). |
| 8  | Alimentos frescos     | 0 ~ +4                                | Carne de porco fresca, carne de vaca, peixe, frango, alimentos cozinhados, etc. (Recomenda- se que sejam consumidos no mesmo dia, no máximo consumir em 3 dias).   |
| 9  | Vinho                 | +5 ~ +20                              | Vinho tinto, vinho branco, vinho espumante, etc.   |

● ATENÇÃO: Por favor armazene os diferentes tipos de alimentos de acordo com os compartimentos ou a temperatura de conservação pretendida.

# LIMPEZA E MANUTENÇÃO

## Descongelação

- Desligue o aparelho.
- Retire os alimentos do aparelho e coloque-os num local fresco para evitar que arrefeçam.
- Limpar o tubo de drenagem, utilizar panos de limpeza suaves para evitar danificar o revestimento do aparelho), prepare alguns recipientes para recolher a água da descongelação. Tome especial atenção à limpeza do tabuleiro de drenagem da água localizado por cima do compressor, evite que transborde accidentalmente para o solo.
- Pode também utilizar água quente para acelerar a descongelação, com a ajuda de um pano seque a água após a descongelação.
- Após a descongelação, volte a colocar os alimentos no interior e ligue o aparelho.

## Quando não utilizar o aparelho

### Falha de energia:

Em caso de falha de energia, mesmo que seja no verão, os alimentos no interior do aparelho podem ser conservados durante várias horas; durante a falha de energia, os tempos de abertura da porta devem ser reduzidos e não devem ser colocados mais alimentos frescos no interior do aparelho.

### Não utilização prolongada:

O aparelho deve ser desligado da tomada e limpo e as portas deixadas abertas para evitar maus odores.

### Mudança de local:

Antes da deslocar o aparelho, retirar todos os objetos do seu interior, fixe com fita adesiva as prateleiras de vidro, a gaveta de legumes, as gavetas do congelador, etc., aperte os pés de nivelamento; feche as portas e sele-as com fita adesiva. Durante a deslocação, o aparelho não deve ser colocado de cabeça para baixo ou na horizontal, nem deve ser sujeito a vibrações fortes; a inclinação durante a deslocação não deve ser superior a 45°.

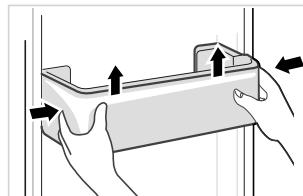


## CUIDADO

CUIDADO: O aparelho deve funcionar continuamente após ligar. De forma geral, o funcionamento do aparelho não deve ser interrompido, caso contrário, a sua vida útil pode ser afetada.

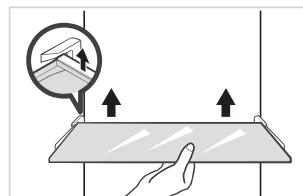
### Limpeza da prateleira da porta

- De acordo com a seta de direção na figura, use as duas mãos para apertar a prateleira e empurre-o para cima, depois pode retirá-la.
- Após a lavagem da prateleira, pode ajustar a altura de instalação de acordo com as suas necessidades.



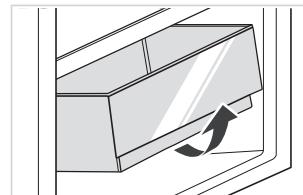
### Limpeza da prateleira de vidro

- Uma vez que a parte mais interior do revestimento do frigorífico onde se encontram as prateleiras tem um batente, deve levantar as prateleiras para cima, para poder retirá-las.
- Ajuste ou limpe as prateleiras de acordo com as suas necessidades.



### Limpeza da caixa das frutas e legumes

- Retirar o conteúdo da caixa Frutas e legumes. Segure a pega da gaveta e puxe-a completamente para fora até parar.
- Levante a gaveta e retire-a puxando-a para fora.



#### ● ATENÇÃO

Para a limpeza, sugere-se a utilização de panos macios ou esponjas embebidas em água e detergentes neutros não corrosivos. A limpeza final do congelador deve ser efetuada com água limpa e um pano seco. Abrir a porta para uma secagem natural antes de ligar a corrente elétrica. Não utilize escovas duras, esfregões de aço, escovas de arame, ou abrasivos tais como pastas de dentes, solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, produtos ácidos ou alcalinos para limpar o frigorífico, uma vez que podem danificar a superfície e o interior do frigorífico.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Os seguintes problemas simples podem ser resolvidos pelo utilizador. Se os problemas não forem resolvidos, contacte o serviço de assistência após-venda.

| Problema                               | Razão possível   |
|--|--|
| O aparelho não liga                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Verificar se o aparelho está ligado à corrente elétrica ou se a ficha está bem colocada.</li></ul>   |
| Odor                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Verificar se a tensão é demasiado baixa.</li><li>• Verificar se existe uma falha de energia ou se disparou algum disjuntor.</li></ul>  |
| Funcionamento prolongado do compressor | <ul style="list-style-type: none"><li>• Os alimentos com cheiros mais fortes devem ser bem acondicionados.</li><li>• Verificar se há alimentos estragados.</li><li>• Limpar o interior do frigorífico.</li></ul>   |
| A luz não se acende                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• O funcionamento prolongado do frigorífico é normal no verão.</li><li>• Quando a temperatura ambiente é elevada não é aconselhável colocar demasiados alimentos no aparelho ao mesmo tempo.</li><li>• Os alimentos devem arrefecer antes de serem colocados no aparelho</li><li>• As portas são abertas com demasiada frequência.</li></ul> |
| A porta não fecha corretamente         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Verificar se o frigorífico está ligado à alimentação elétrica e se a luz de iluminação está danificada.</li><li>• Mandar substituir a lâmpada por um técnico credenciado.</li></ul>  |
| Ruídos altos                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• A porta está presa por embalagens de alimentos ou demasiados alimentos estão colocados.</li><li>• O frigorífico está inclinado.</li></ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se o chão está nivelado e se o frigorífico está colocado de forma estável.</li><li>• Verificar se os acessórios estão colocados nos locais corretos.</li></ul>   |

| Problema                                 | Razão possível   |
|--|--|
| A vedação da porta não veda corretamente | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Remover os corpos estranhos na vedação da porta.</li> <li>• Aqueça a vedação da porta e depois arrefeça-a para a restaurar (ou sopre-a com um secador elétrico ou utilize uma toalha quente para aquecer).</li> </ul>   |
| O tabuleiro de condensados verteu        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Há demasiados alimentos no compartimento ou os alimentos armazenados contêm demasiada água, o que provoca uma descongelação intensa.</li> <li>• As portas não estão corretamente fechadas, o que provoca a formação de gelo devido à entrada de ar e o aumento de água devido à descongelação.</li> </ul> |
| Habitação quente                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dissipação de calor do condensador incorporado nas laterais, o que é normal.</li> <li>• Quando o compartimento aquece devido à temperatura ambiente elevada e ao armazenamento de demasiados alimentos, recomenda-se a existência de uma boa ventilação para facilitar a dissipação do calor.</li> </ul>  |
| Condensação de superfície                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A condensação na superfície exterior e nas vedações da porta do frigorífico é normal quando a humidade ambiente é demasiado elevada. Basta limpar a condensação com um pano limpo.</li> </ul>   |
| Ruído anormal                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zumbido: O compressor pode produzir zumbidos durante o funcionamento, os zumbidos são fortes, especialmente no arranque ou na paragem. Isto é normal.</li> <li>• Rangido: O refrigerante que circula no interior do aparelho pode produzir rangidos, o que é normal.</li> </ul>                           |

# PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas no serviço após-venda.

| Peca<br>encomendada           | Fornecedor por                                  | Tempo mínimo necessário para o<br>aprovisionamento               |
|-------------------------------|---|--|
| Termostatos                   | Pessoal de manutenção profissional              | Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado  |
| Sensores de temperatura       | Pessoal de manutenção profissional              | Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado  |
| Placas de circuitos impressos | Pessoal de manutenção profissional              | Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado  |
| Fontes de luz                 | Pessoal de manutenção profissional              | Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado  |
| Puxadores de portas           | Reparadores profissionais e utilizadores finais | Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado  |
| Dobradiças de portas          | Reparadores profissionais e utilizadores finais | Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado  |
| Tabuleiros                    | Reparadores profissionais e utilizadores finais | Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado  |
| Cestos                        | Reparadores profissionais e utilizadores finais | Pelo menos 7 anos após o lançamento do último modelo no mercado  |
| Juntas de porta               | Reparadores profissionais e utilizadores finais | Pelo menos 10 anos após o lançamento do último modelo no mercado |

## ● ATENÇÃO

A informação do modelo na base de dados do produto, bem como a identidade do modelo obtida através de uma ligação web digitalizada por um código QR, se existir, no rótulo de eficiência energética do produto.

Para mais informações sobre a eficiência energética do aparelho, visite <https://ec.europa.eu> e procurar utilizando o nome do modelo.

O nome do modelo encontra-se na etiqueta de identificação do aparelho.

## Informação sobre a garantia

- Este produto está abrangido por um período de Garantia de 3 ANOS a partir da data de compra original - data do Documento da fatura de compra;
- O Período de Garantia e Termos e Condições aplicam-se a produtos adquiridos a partir de 1 de janeiro de 2022 e refletem as novas regras introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 84/2021, de 18 de outubro.
- Durante o período de garantia serão abrangidas todas as desconformidades técnicas **FUNCIONAIS** do aparelho, incluindo mão-de-obra, deslocação de Técnicos e acessórios de reposição necessários à intervenção técnica requerida;
- A instalação do aparelho tem de cumprir com as instruções do mesmo, bem como em conformidade com a Legislação Técnica em vigor para a classe do aparelho;
- Toda e qualquer intervenção técnica terá obrigatoriamente de ser levada a cabo exclusivamente por um Técnico Autorizado;
- Antes de recorrer aos serviços técnicos, por favor leia com atenção o manual de instruções no respetivo capítulo pois pode tratar-se de alguma anomalia não abrangida por Garantia ou de manutenção;
- A presente garantia não abrange as seguintes situações:
  - Deficiências por má instalação do aparelho ou instalação em local desaconselhado (à intempérie, jardins, coberturas e outras);
  - Intervenções de manutenção; limpeza; desobstrução; explicações de funcionamento;
  - Avarias provocadas por falta de manutenção, uso indevido, abusivo; intensivo; ou em caso de utilização para fins que não os indicados para o aparelho;
  - Não é abrangido por Garantia todas as peças de desgaste natural, tais como lâmpadas; borrachas; peças plásticas ou de vidro amovíveis; fechos; trincos e pegas;
  - Uso incorreto ou falta de manutenção; ferrugem ou corrosão; fugas de água; bloqueios na alimentação de água ou eletricidade; detritos ou outros;
  - Encontram-se fora do âmbito da garantia todos os danos provocados por alterações climáticas drásticas ou fenómenos da Natureza; perturbações radio elétricas; ventilação deficiente;
  - Todos os produtos devem ter a chapa de matrícula em boas condições de conservação devendo a mesma não apresentar qualquer dano que não permita uma leitura correta dos dados;
  - Em todas as situações indicadas, os custos decorrentes da chamada do Técnico serão pagos no ato.

**Contactos Assistência Portugal:**  
Tel. +351 225 025 742  
[apoiocliente@lmasp.net](mailto:apoiocliente@lmasp.net)

**Contactos Asistência técnica Espanha:**  
Tel. 0034 917 871 951  
[soporte@liana.com.pt](mailto:soporte@liana.com.pt)



# CONTENIDO

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD -----      | ES-01 |
| ELIMINACIÓN Y RECICLAJE-----          | ES-08 |
| DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO -----        | ES-09 |
| INSTALACIÓN DEL PRODUCTO-----         | ES-10 |
| INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO ----- | ES-17 |
| LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO -----        | ES-21 |
| SOLUCIÓN DE PROBLEMAS -----           | ES-23 |
| INFORMACIÓN-----                      | ES-25 |

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### Uso previsto

¡Antes de encender el aparato por primera vez lea los siguientes consejos de seguridad!

Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial; ambientes tipo alojamiento y desayuno; catering y aplicaciones similares no minoristas.

Si el aparato se utiliza comercialmente o para fines distintos a enfriar alimentos, tenga en cuenta que el fabricante no puede aceptar ninguna responsabilidad por cualquier daño.

No se permiten modificaciones o alteraciones a la unidad por razones de seguridad.

### Explicación de símbolos

|  |  |
|--|--|
|  | <p>Peligro<br/>Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido al gas extremadamente inflamable.</p>                                       |
|  | <p>Advertencia de voltaje eléctrico<br/>Este símbolo indica que existe peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión.</p>                                    |
|  | <p>Advertencia<br/>La palabra de advertencia indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.</p>                   |
|  | <p>Precaución<br/>La palabra de advertencia indica un peligro con un grado de riesgo bajo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.</p>                      |
|  | <p>Atención<br/>La palabra de advertencia indica información importante (p. ej. daños materiales), pero no peligro.</p>  |
|  | <p>Observar las instrucciones.<br/>Este símbolo indica que un técnico de servicio solo debe operar y mantener este aparato de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento.</p> |

Lea atenta y cuidadosamente estas instrucciones de funcionamiento antes de usar/ durante la puesta en marcha del aparato y guárdelos en las inmediaciones del lugar de instalación o del aparato para su uso posterior.



## ADVERTENCIA

Riesgo de incendio/Material inflamable

Este símbolo le alerta sobre materiales inflamables que pueden encenderse y provocar un incendio si no se tiene cuidado.

- El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados para el aparato son inflamable. Por lo tanto, cuando el aparato sea desecharo, deberá mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una empresa recuperadora especial con la correspondiente calificación, distinta de su eliminación por combustión, a fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.



## ADVERTENCIA

- La necesidad de que, en el caso de puertas o tapas provistas de cerraduras y llaves, las llaves se mantengan fuera del alcance de los niños y no cerca del aparato de refrigeración, para evitar que los niños queden encerrados en el interior.
- Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del aparato o en la estructura integrada, libres de obstrucciones.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
- No dañar el circuito frigorífico.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- Deseche el producto de acuerdo con las regulaciones locales, ya que Contiene gas propulsor inflamable y refrigerante.
- Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del aparato, debe fijarse de acuerdo con las instrucciones.
- Para un aparato independiente: este aparato de refrigeración no está diseñado para ser Se utiliza como aparato empotrado.

## ADVERTENCIA Seguridad eléctrica

¡Una instalación eléctrica incorrecta o una tensión de red excesiva pueden provocar descargas eléctricas!

- Conecte su frigorífico-congelador a una toma de corriente con conexión a tierra correctamente instalada únicamente si la tensión de red de la toma corresponde a las especificaciones de la etiqueta de clasificación\*.
- No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (de dos clavijas).
- Asegúrese de que todos los cables eléctricos fuera del aparato estén protegidos de Daños (por ejemplo, por animales o bordes afilados). Asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado al colocar el aparato.
- No ubique múltiples tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles al mismo tiempo la parte trasera del aparato.
- Un suministro de energía inadecuado puede provocar incendios o descargas eléctricas.
- Evite la sobrecarga eléctrica. Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de realizar trabajos de cuidado, mantenimiento y reparación en la unidad.
- Apague la unidad y desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando no está utilizando la unidad.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.
- Si los productos están equipados con LED, no retire usted mismo la cubierta de iluminación ni el LED. Cualquier reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar.

No se recomienda el uso de este producto con enchufes o interruptores principales con función A/GFCI, de lo contrario podría provocar disparos falsos.

1. No representa un riesgo para la seguridad cuando se dispara.
2. Si el disparo persiste, se recomienda sustituir las tomas o interruptor general sin función a/gfci.

## ADVERTENCIA Seguridad infantil

- Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Destruya inmediatamente las cajas de cartón, las bolsas de plástico y cualquier material de embalaje exterior. después de desembalar el producto.
- Los niños nunca deben usar estos artículos para jugar. Cartones cubiertos de alfombras, Las colchas, las sábanas de plástico o las envolturas elásticas pueden convertirse en cámaras herméticas y provocar asfixia rápidamente.
- Retire todas las grapas de la caja. Las grapas pueden causar cortes severos y destruir acabados si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de tirar su viejo refrigerador o congelador:

- Quitar las puertas.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente al interior.



## PRECAUCIÓN ¡Peligro de lesiones y daños!

- Nunca se lleve alimentos congelados a la boca inmediatamente después de sacarlos del congelador.
- Evite el contacto prolongado de la piel con alimentos congelados, hielo y tuberías del congelador. compartimiento.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un recipiente inflamable. propulsor en este aparato. Tampoco coloque productos inflamables cerca del producto.
- No almacene cerveza, bebidas u otros líquidos en botellas o recipientes bien cerrados. en el congelador!



## PRECAUCIÓN ¡Peligro de lesiones!

El incumplimiento de la información y las instrucciones de seguridad puede provocar lesiones. Este aparato

- puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños de 3 a 8 años pueden sacar o colocar cosas en el aparato.



## ADVERTENCIA

- Revise la etiqueta del compresor en la parte posterior del electrodoméstico o la etiqueta de clasificación dentro del refrigerador para ver qué refrigerante se utiliza para su electrodoméstico. Cuando este producto contenga gas inflamable (refrigerante R600a), comuníquese con su autoridad local con respecto a la eliminación segura de este producto.
- Al transportar e instalar la unidad, asegúrese de que ninguna pieza del circuito frigorífico sufra daños.
- Para evitar la formación de una mezcla inflamable de gas y aire en caso de fuga en el circuito frigorífico, el local de instalación debe tener un tamaño mínimo de 1 m<sup>3</sup> por 8 g de refrigerante según norma EN378. La cantidad de refrigerante en su producto se puede encontrar en la placa de características.

Si el circuito frigorífico está dañado: Evite a toda costa las llamas abiertas y las fuentes de ignición.

- Ventile bien la habitación en la que se encuentra el aparato.

## PRECAUCIÓN

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpiar periódicamente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- ¡Limpiar los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; lavar el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (Nota 1) (\*)
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, para que sean no entre en contacto ni gotee sobre otros alimentos.
- Los compartimentos para alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo. (Nota 2) (\*)
- Los compartimentos de 1 estrella, 2 estrellas y 3 estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos. (nota 3) (\*)
- Para aparatos sin compartimento de 4 estrellas: este aparato frigorífico está no apto para congelar alimentos. (nota 4) (\*)
- Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante períodos prolongados, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.

• **ADVERTENCIA:** Llénelo únicamente con agua potable. (Apto para dispensador de agua)  
(\*)

• **ADVERTENCIA:** Conecte únicamente al suministro de agua potable. (Adecuado para la máquina de hacer hielo)(\*)

## ATENCIÓN

(\*): Esta característica varía según el modelo adquirido.

Nota 1,2,3,4: Confirme si es aplicable según el tipo de compartimento de su producto.

## PRECAUCIÓN

- El aparato no es adecuado para almacenar y enfriar medicamentos, sangre plasma, preparaciones de laboratorio o sustancias y productos similares que rigen la Directiva de dispositivos médicos 2007/47/CE.
- Piezas de plástico que entran en contacto con aceites/ácidos (animales o vegetales) durante un largo período de tiempo o frecuentemente envejecen más rápidamente y pueden agrietarse o romperse.
- Al reemplazar la iluminación interior del producto, desenchufe siempre el producto.
- De lo contrario existe riesgo de descarga eléctrica.
- Si el reemplazo de la iluminación interior le resulta demasiado complicado, comuníquese con su representante de servicio.

## Antes del primer uso

El embalaje debe estar intacto. Compruebe si el dispositivo presenta daños durante el transporte.

No conecte un dispositivo dañado bajo ninguna circunstancia. En caso de daños, póngase en contacto con el proveedor.

Retire la cubierta de transporte

La unidad y partes del interior están protegidas para el transporte. Puede retirar todas las cintas adhesivas del lado derecho e izquierdo de la puerta del aparato, así como los posibles restos de adhesivo, con disolvente de limpieza. Retire también todas las cintas adhesivas y piezas de embalaje del interior del dispositivo.

Después del transporte, el dispositivo debe permanecer en reposo durante 12 horas para permitir que el refrigerante se acumule en el compresor. El incumplimiento podría dañar el compresor y, por tanto, provocar un fallo del dispositivo.

## PRECAUCIÓN ¡Riesgo de daños!

Configurar dispositivo

- La temperatura ambiente afecta el consumo de energía y la adecuada funcionamiento del dispositivo. Por lo tanto, el dispositivo debe colocarse en una habitación seca y bien ventilada con una temperatura ambiente correspondiente a la clase climática para la que está diseñado el dispositivo.
- No coloque el aparato al aire libre (p. ej. balcón, terraza, caseta de jardín, etc.).

No utilice cuchillos afilados ni objetos punzagudos al abrir el dispositivo. Tenga en cuenta las notas al configurar: "Consejos para ahorrar energía".

Retire las puertas del dispositivo.

- Si la unidad no pasa por la puerta del apartamento, las puertas de la unidad se pueden cerrar desenroscado.

## ATENCIÓN

El desatornillado de las puertas del mueble sólo podrá ser realizado por el servicio de atención al cliente.

## Notas para la limpieza



### PRECAUCIÓN

Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.

- Se debe limpiar el polvo detrás del producto y en el piso para mejorar el efecto de enfriamiento y el ahorro de energía.
- Revise la junta de la puerta periódicamente para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior del producto debe limpiarse periódicamente para evitar olores.
- Por favor apague la energía antes de limpiar el interior, retire todos los alimentos, bebidas, estantes, cajones, etc.
- Utilice un paño suave o una esponja para limpiar el interior del producto, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y límpie. Después de la limpieza, abra la puerta y déjela secar naturalmente antes de encenderla.
- Para áreas difíciles de limpiar dentro del producto (como lugares estrechos, huecos o esquinas), recomendamos limpiarlas regularmente con un trapo suave, cepillo suave, etc. y cuando sea necesario, con algunas herramientas (como palitos finos). para garantizar que no haya contaminantes ni acumulación de bacterias en estas áreas.
- No utilice jabón, detergente, polvos para fregar, limpiadores en aerosol, etc., ya que pueden provocar olores en el interior del producto o contaminar los alimentos.
- Limpie la bandeja de la puerta, los estantes y los cajones con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Secar con un paño suave o secar de forma natural.
- Limpie la superficie exterior del producto con un paño suave humedecido con jabón, agua, detergente, etc. y luego séquelo con un paño.
- No utilice cepillos duros, estropajos, cepillos de alambre, abrasivos (como pasta de dientes), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, productos ácidos o alcalinos, que pueden dañar la superficie del frigorífico. e interiores. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortos circuito o afectar el aislamiento eléctrico después de la inmersión.

## ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

### Instrucciones importantes para el medio ambiente.

Cumplimiento de la Directiva WEEE y eliminación del producto de desecho: Este producto cumple con la Directiva WEEE de la UE (2012/19/EU). Este producto lleva un símbolo de clasificación para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe devolverse al punto de recogida oficial para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recolección, comuníquese con las autoridades locales o con el minorista donde compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de electrodomésticos viejos. La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



### Cumplimiento de la directiva RoHS

El producto que ha adquirido cumple con la directiva RoHS de la UE (2011/65/UE). No contiene materiales nocivos y prohibidos especificados en la Directiva.

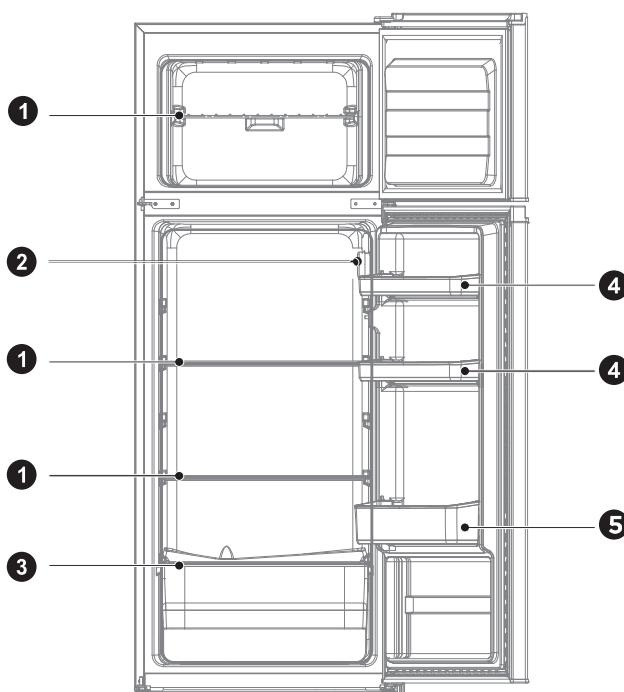
### Información del paquete

Los materiales de embalaje del producto se fabrican a partir de materiales reciclables de acuerdo con nuestras Normativas Nacionales de Medio Ambiente. No deseche los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.



## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

### Nombres de componentes



- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Baldas                    | 4. Balda de la puerta pequeña |
| 2. Control de temperatura    | 5. balda de la puerta grande  |
| 3. Cajón de verduras y fruta |                               |



#### ATENCIÓN

La imagen de arriba es solo como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración del distribuidor.

# INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

## Instrucciones de instalación

Para aparatos de refrigeración con clase climática.

- Dependiendo de la clase climática, este aparato de refrigeración está diseñado para ser utilizado en el rango de temperatura ambiente como se especifica en la siguiente tabla.
- La clase climática se encuentra en la placa de características. El producto puede no funcionar correctamente a temperaturas fuera del rango específico.
- Puede encontrar la clase climática en la etiqueta del producto.

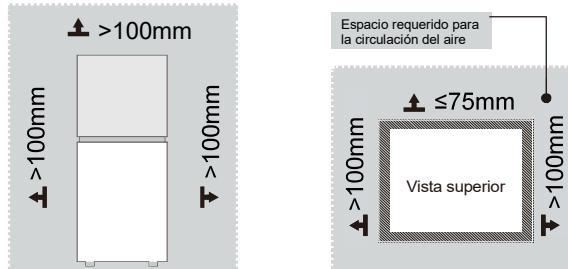
Rango de temperatura efectivo

- El producto está diseñado para funcionar normalmente en el rango de temperatura especificado por su calificación de clase.

| Classe             | Simbolo | Gama de temperatura ambiente °C |             |
|--------------------|---------|---------------------------------|-------------|
|                    |         | IEC 62552 (ISO 15502)           | ISO 8561    |
| Templado extendido | SN      | + 10 a + 32                     | + 10 a + 32 |
| Templado           | N       | + 16 a + 32                     | + 16 a + 32 |
| Subtropical        | ST      | + 16 a + 38                     | + 18 a + 38 |
| Tropical           | T       | + 16 a + 43                     | + 18 a + 43 |

Dimensiones y espacios libres

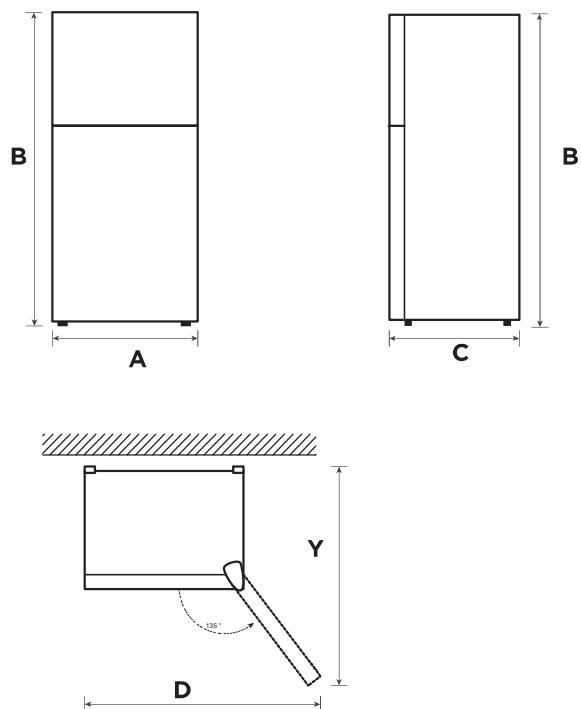
- Una distancia demasiado pequeña de elementos adyacentes puede provocar la degradación de la capacidad de congelación y aumento de los costos de electricidad. el refrigerador por ambos lados debe colocarse contra la pared con una distancia libre de más de 100 mm, y la distancia entre el frigorífico y la pared no debe ser superior a 75 mm.



## ATENCIÓN

La imagen de arriba es solo como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración del distribuidor.

Diagrama de requisitos de espacio (cuando la puerta está abierta y cuando la puerta está cerrada)



| Ancho | En general<br>Altura | Profundid | Ancho<br>puertas abiertas 135º | Profundidad<br>puertas abiertas<br>135º |
|-------|----------------------|-----------|--------------------------------|---|
| A     | B                    | C         | D                              | Y                                       |
| 550   | 1430                 | 550       | 902                            | 1052                                    |

Aviso: todas las dimensiones en mm.

## Inversión de puertas

Según la ubicación donde planea usar su refrigerador, puede que le resulte más conveniente invertir la posición de la puerta.

### PRECAUCIÓN

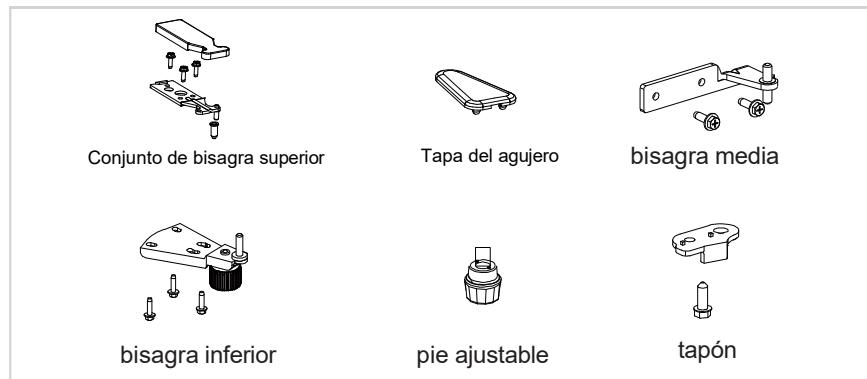
PRECAUCIÓN: Para evitar lesiones a usted o a su propiedad, recomendamos que alguien lo ayude durante el proceso de inversión de la puerta.

Preparándose para invertir la posición de la puerta

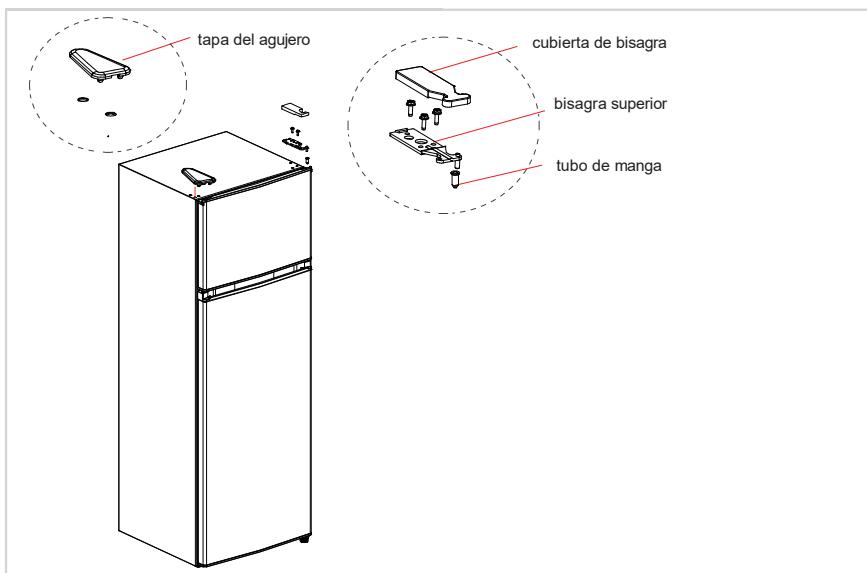
Necesitará: Un destornillador estándar y un destornillador Phillips.

- Asegúrese de que su refrigerador esté desenchufado y vacío.
- Tenga a alguien disponible para ayudarle en el proceso.
- Guarde todas las piezas que retire para reutilizarlas más adelante.

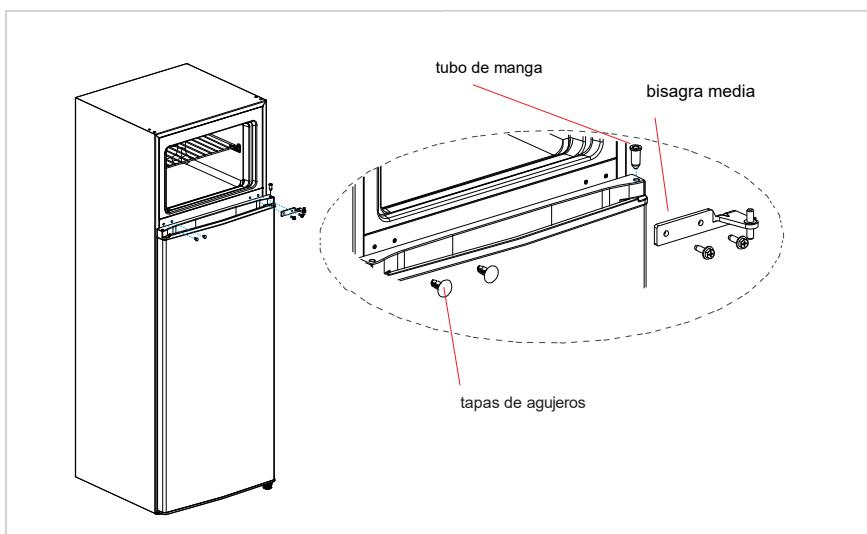
Piezas ya montadas en la puerta (tal como se envían):



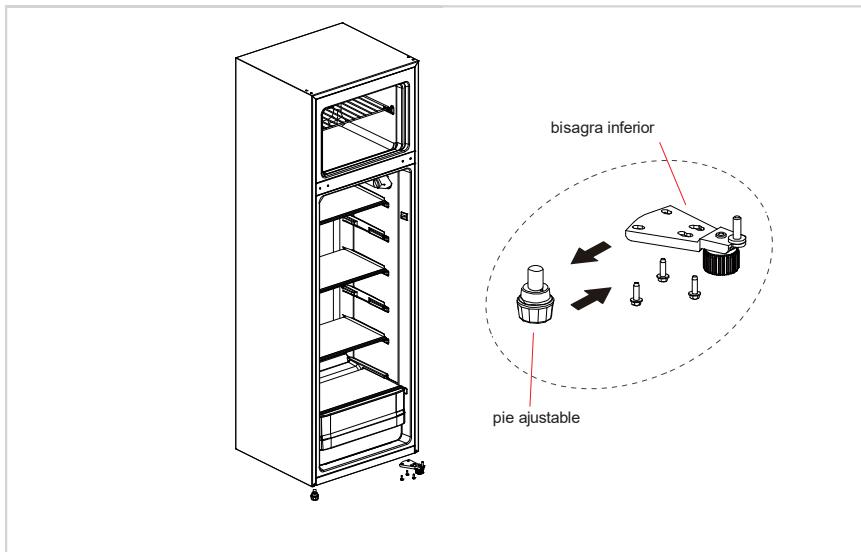
- Apague el refrigerador y retire todos los objetos de las bandejas de la puerta.
- Retire la cubierta de la bisagra superior, la bisagra superior, el tubo de la puerta del congelador y el orificio. tapa en el otro lado.



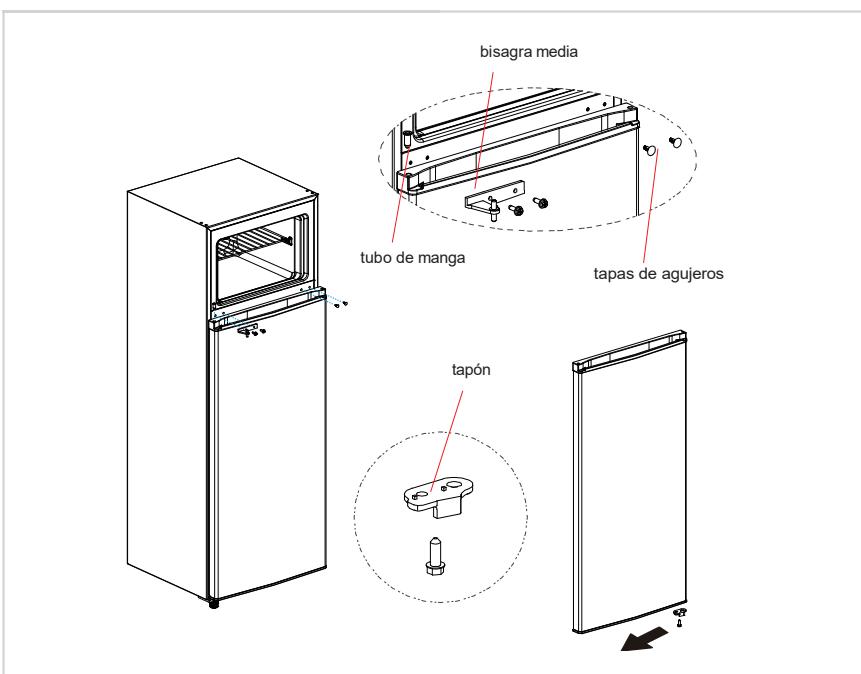
- Retire la puerta de la cámara del congelador, la bisagra central y el tubo de la puerta de refrigeración y las tapas de los orificios del otro lado.



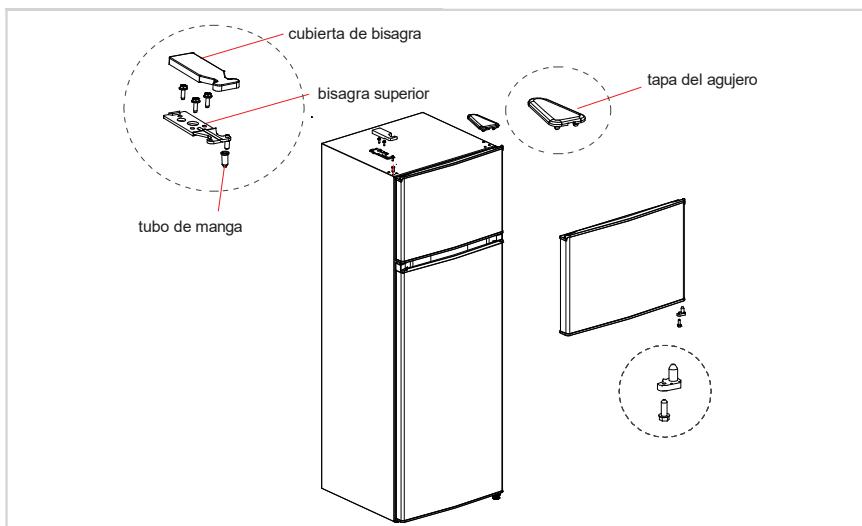
- Retire la puerta del refrigerador, retire la bisagra inferior y el pie ajustable del otro lado.
- Ensamble el conjunto de la bisagra inferior y el pie ajustable en el otro lado.



- Montar el tope de la puerta frigorífica del otro lado.
- Coloque la puerta de refrigeración en la bisagra inferior, monte la bisagra intermedia, las tapas de los orificios y el tubo de manguito de la puerta de refrigeración.



- Monte el tope de la puerta del congelador en el otro lado.
- Coloque la puerta del congelador en la bisagra del medio, monte la bisagra superior, la bisagra superior Ensamble la cubierta de la bisagra, el tubo de manguito de la puerta del congelador y la tapa del orificio en el otro lado.



 ATENCIÓN

La imagen de arriba es solo como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración del distribuidor.

### Pies niveladores

Para evitar vibraciones, la unidad debe estar nivelada.

Si es necesario, ajuste los tornillos niveladores para compensar el desnivel del piso.

La parte delantera debe ser ligeramente más alta que la trasera para facilitar el cierre de la puerta.

Los tornillos niveladores se pueden girar fácilmente inclinando ligeramente el gabinete.

Gire los tornillos niveladores en el sentido contrario  a las agujas del reloj para elevar y  para bajarla en el sentido de las agujas del reloj.

### Conexión del aparato

Después de instalar el aparato, conecte el enchufe a una toma de corriente.

#### ATENCIÓN

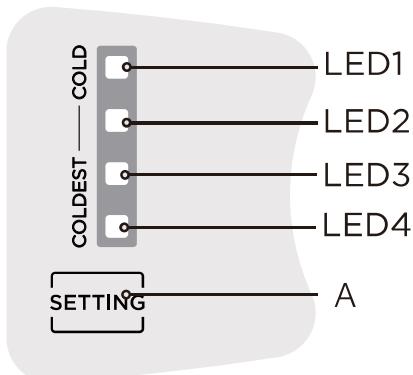
Después de conectar el cable de alimentación (o el enchufe) a la toma de corriente, espere 2 o 3 horas antes de introducir alimentos en el aparato. Si agrega alimentos antes de que el aparato se haya enfriado por completo, los alimentos podrían estropearse.

### Consejos para ahorrar energía

- No coloque el aparato cerca de cocinas, radiadores u otras fuentes de calor. Si la temperatura ambiente es alta, el compresor funcionará con más frecuencia y durante más tiempo, lo que provocará un mayor consumo de energía.
- Asegúrese de que haya suficiente ventilación en la base del aparato, en los laterales el aparato y en la parte posterior del aparato. Nunca cubra las aberturas de ventilación.
- Tenga en cuenta también las medidas de distancia en el capítulo "Instalación".
- La disposición de cajones, estantes y estantes como se muestra en la ilustración ofrece el uso más eficiente de energía y, por lo tanto, debe conservarse en la medida de lo posible. Todos los cajones y estantes deben permanecer en el aparato para mantener la temperatura estable y ahorrar energía.
- Para obtener un mayor espacio de almacenamiento (por ejemplo, para productos refrigerados/congelados de gran tamaño). Los cajones del medio se pueden quitar. Los cajones y estantes superiores e inferiores deben retirarse al final si es necesario.
- Un compartimento frigorífico/congelador lleno uniformemente contribuye a una energía óptima usar. Por tanto, evite los compartimentos vacíos o medio vacíos.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de colocarlos en el refrigerador/congelador. Comida que tiene ya enfriado aumenta la eficiencia energética.
- Permita que los alimentos congelados se descongelen en el refrigerador. El frío de los alimentos congelados. Reduce el consumo de energía en el compartimento frigorífico y, por tanto, aumenta la eficiencia energética.
- Abra la puerta sólo lo brevemente que sea necesario para minimizar la pérdida de frío. Abriendo la puerta brevemente y cerrarlo correctamente reduce el consumo de energía.
- Las juntas de las puertas de su electrodoméstico deben estar perfectamente intactas para que las puertas cierren correctamente y no se aumenta innecesariamente el consumo de energía.

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Panel de control



| Panel   | Botón |   |
|---------|-------|---|
| 1 LED 1 | A     | Ajuste de temperatura del compartimento frigorífico |
| 2 LED 2 |       |   |
| 3 LED 3 |       |   |
| 4 LED 4 |       |   |

Panel de Control

- Una vez encendidas inicialmente, todas las luces LED se encienden durante 2 segundos y luego
- El refrigerador funciona con la configuración predeterminada (la luz LED3 está encendida).
- En caso de que no haya fallas, muestra el ajuste de temperatura real del refrigerador.
- En caso de fallo, el LED correspondiente parpadea.
- La visualización del código de falla desaparecerá después de 30 minutos. si necesita volver a mostrar la falla código, desconecte la fuente de alimentación y luego vuelva a encenderla.

| Código de fallo            | Descripción de la falla                             |
|----------------------------|---|
| LED1/LED3 parpadeando      | Fallo del sensor de temperatura ambiente            |
| LED1/LED2/LED4 parpadeante | Fallo del sensor de descongelación de refrigeración |

### ATENCIÓN

El panel de control real puede diferir de un modelo a otro.

#### Ajuste de temperatura

- Cada vez que se presiona una vez el botón de ajuste de temperatura A, el ajuste de temperatura cambia una vez. Una vez completado el ajuste de temperatura, el refrigerador funcionará según el valor establecido después de 30 segundos.

La regulación de turnos es:



#### Modo de súper congelación

- Mantenga presionado el botón de configuración de temperatura durante 6 segundos, entrará en el modo de súper congelación.
- Después de 30 segundos, el LED3 y el LED4 se encienden al mismo tiempo.
- Despues de funcionar durante 40 horas en el modo Supercongelación o si se presiona el botón de configuración Al presionarlo, saldrá del modo Supercongelación y luego volverá a la configuración anterior.
- Se sugiere activar el modo súper congelado durante 12 horas antes de colocar alimentos grandes. cantidad de alimentos congelados en el compartimiento del congelador a la vez.

#### Modo súper frío

- Mantenga presionado el botón de configuración de temperatura durante 3 segundos, ingresará al modo súper frío después de 30 segundos, el LED1 y el LED2 se encienden al mismo tiempo.
- Despues de funcionar durante 6 horas en el modo Super cool o de presionar el botón de configuración, saldrá del modo Super cool y luego volverá a la configuración anterior.

#### Modo de espera

- Mantenga presionado el botón de configuración durante 10 segundos, todos los LED del panel de control se apagaran y el modo de espera se activará después de 30 segundos. Una vez en el modo de espera, presione el botón de configuración nuevamente para encender todos los LED y salir del modo.
- El refrigerador deja de funcionar y la lámpara se apaga automáticamente en el modo de espera. modo.

#### ATENCIÓN

La función Supercongelación está diseñada para mantener el valor nutricional de los alimentos en el congelador. Puede congelar la comida en el menor tiempo. Si se congela una gran cantidad de alimentos a la vez, se recomienda que el usuario active la función Supercongelación y coloque los alimentos.

En este momento, aumenta la velocidad de congelación del compartimento congelador, lo que puede congelar rápidamente los alimentos, bloquear eficazmente la nutrición de los alimentos y facilitar el almacenamiento.

## Consejos para almacenar alimentos

### Compartimento congelador

- El congelador está diseñado para almacenar alimentos congelados a muy baja temperatura, almacenamiento a largo plazo de alimentos congelados y para la producción de hielo.
- Utilice los estantes de la puerta del congelador únicamente para almacenar alimentos congelados, no para almacenar alimentos calientes designados para congelar.
- No coloque alimentos frescos y congelados uno al lado del otro. Los alimentos congelados pueden descongelarse.
- Cuando congele alimentos frescos (como carne, pescado o carne picada), córtelos en partes que se puede utilizar al mismo tiempo.
- Almacenamiento de alimentos congelados: normalmente vienen indicadas en los paquetes unas instrucciones que hay que seguir. Si no hay información en el embalaje, los alimentos no deben almacenarse por más de tres meses a partir de la fecha de compra.
- Al comprar alimentos congelados, asegúrese de que estén congelados a una temperatura adecuada y que el embalaje no esté dañado.
- Los alimentos congelados deben conservarse en envases adecuados para conservar la calidad y deben devuelva al compartimento congelador lo antes posible.
- Si un paquete de alimentos congelados muestra humedad o abultamiento anormal, es probable que haya sido almacenado a una temperatura incorrecta y el contenido esté estropeado.
- El período de almacenamiento de los alimentos congelados depende de la temperatura ambiente, la configuración del termostato, la frecuencia de apertura de la puerta del congelador, el tipo de alimento y el tiempo de transporte del producto desde la tienda hasta el hogar. Iga siempre las instrucciones impresas en el paquete y nunca exceda el tiempo máximo de almacenamiento indicado en el paquete.

### Compartimento de refrigeración

- Para reducir la humedad y la posterior acumulación de hielo, nunca ponga líquido en el refrigerador en recipientes sin sellar. La escarcha tiende a concentrarse en las partes más frías del evaporador. El almacenamiento de líquidos descubiertos provoca una necesidad de descongelación más frecuente.
- Nunca coloque alimentos calientes en el refrigerador. Primero deben enfriarse a temperatura ambiente y luego colocarse de manera que se asegure una circulación de aire adecuada en el frigorífico.
- Los alimentos o recipientes de alimentos no deben tocar la pared trasera del refrigerador porque podrían congelarse en la pared. No sigas abriendo regularmente la puerta del frigorífico.
- La carne y el pescado limpios (envasados en un paquete o en papel de plástico) se pueden colocar en el refrigerador, que se puede utilizar en 1 o 2 días.
- Las frutas y verduras sin embalaje podrán colocarse en la parte destinada a ello. frutas y vegetales frescos.

### ATENCIÓN

El ajuste de temperatura óptima de cada compartimento depende de la temperatura mbiente. a temperatura superior a la óptima se basa en una temperatura ambiente de 25 °C.

| Orden | Compartimentos TIPO | Temp. de almacenaje<br>Objetivo [°C] | comida adecuada  |
|-------|---------------------|--------------------------------------|--|
| 1     | Refrigerador        | +2≤ x ≤+8                            | Los huevos, los alimentos cocidos, los alimentos envasados, las frutas y verduras, los productos lácteos, las tartas, las bebidas y otros alimentos no son aptos para congelar.  |
| 2     | (***)*-Congelador   | x≤-18                                | Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y la nutrición), aptos para alimentos frescos congelados.   |
| 3     | **-Congelador       | x≤-18                                | Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y la nutrición), aptos para alimentos frescos congelados.   |
| 4     | --Congelador        | x≤-12                                | Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y la nutrición), aptos para alimentos frescos congelados.   |
| 5     | *-Congelador        | x≤-6                                 | Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y la nutrición), aptos para alimentos frescos congelados.   |
| 6     | 0 estrellas         | -6 ≤x≤ 0                             | Carne fresca de cerdo, ternera, pescado, pollo, algunos alimentos procesados envasados, etc. (Se recomienda consumir dentro del mismo día, preferiblemente no más de 3 días).<br>Alimentos procesados parcialmente encapsulados (alimentos no congelables).  |
| 7     | Enfriar             | -2≤x≤+3                              | Carne de cerdo, ternera, pollo, productos acuáticos de agua dulce, etc. frescos/congelados (se recomienda consumir 7 días por debajo de 0°C y por encima de 0°C dentro de ese día, preferiblemente no más de 2 días). Mariscos (menos de 0 para 15 días, no se recomienda conservar a temperatura superior a 0°C). |
| 8     | Comida fresca       | 0≤x≤+4                               | Carne fresca de cerdo, ternera, pescado, pollo, alimentos cocinados, etc. (Recomendado consumir dentro del mismo día, preferiblemente no más de 3 días)  |
| 9     | Vino                | +5 ≤x≤+20                            | Vino tinto, vino blanco, vino espumoso, etc.   |

#### ATENCIÓN

Almacene diferentes alimentos según los compartimentos o la temperatura de almacenamiento objetivo de su compra.

# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

## Descongelar

- Apague el refrigerador.
- Saque los alimentos del refrigerador y colóquelos adecuadamente para evitar que se derretirán.
- Limpie la tubería de drenaje (use materiales suaves para evitar daños al revestimiento), Prepare los recipientes de agua para descongelar. (preste atención a limpiar el andeja de drenaje de agua del compartimiento del compresor, rebosadero ovoide hacia el suelo).
- También puedes utilizar la cantidad adecuada de agua caliente para acelerar el descongelamiento, Con una toalla seca para secar el agua después de descongelar.
- También puedes utilizar la cantidad adecuada de agua caliente para acelerar el descongelamiento, Con una toalla seca para secar el agua después de descongelar.
- Después de descongelar, vuelva a colocar los alimentos en el gabinete y encienda el refrigerador.

## Dejar de usar

### Fallo de alimentación:

En caso de fallo eléctrico, aunque sea en verano, los alimentos dentro del aparato se pueden conservar durante varias horas; Durante el corte de energía, se reducirán los tiempos de apertura de la puerta y no se introducirán más alimentos frescos en el aparato.

Sin uso prolongado: el aparato deberá desenchufarse y luego limpiarse; luego las puertas se dejan abiertas para evitar olores.

### Transporte:

Antes de mover el refrigerador, saque todos los objetos del revés, fije las mamparas de vidrio, el soporte para verduras, los cajones de la cámara de congelación, ¡etc. con cinta adhesiva y apriete las patas niveladoras; Cierra las puertas y séllalas con cinta adhesiva. Durante el traslado, el aparato no debe colocarse boca abajo ni en posición horizontal, ni vibrar; la inclinación durante el movimiento no será superior a 45°.

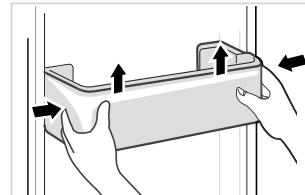


## PRECAUCIÓN

El aparato funcionará continuamente una vez que se ponga en marcha. Generalmente, no se interrumpirá el funcionamiento del aparato; De lo contrario, la vida útil podría verse afectada.  
Los alimentos se pueden conservar durante un par de horas incluso en verano en caso de corte de energía;  
Se recomienda reducir la frecuencia de apertura de la puerta.

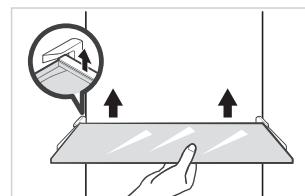
#### Limpieza de bandeja de puerta

- Según la flecha de dirección en la figura continuación, use ambas manos para apretar la bandeja y empújela hacia arriba, luego podrá sacarla.
- Después de lavar la bandeja y sacarla, puede ajustar la altura de instalación según sus necesidades.



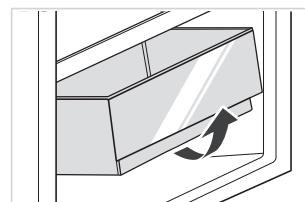
#### Limpieza de estante de vidrio

- Como la parte más interna del revestimiento del refrigerador donde hace contacto con los estantes tiene un tope posterior, deberá levantar los estantes hacia arriba y luego podrá sacarlos.
- Ajuste o limpie los estantes según sus necesidades.



#### Limpieza de la caja de frutas y verduras

- Retire el contenido de las Frutas y caja de verduras. Sostenga el asa del cajón y extráigalo completamente hasta que se detenga.
- Levante el cajón y retírelo tirando de él fuera.



#### ● ATENCIÓN

Para la limpieza se sugiere utilizar toallas suaves o esponjas humedecidas en agua y detergentes neutros no corrosivos. Finalmente se limpiará el congelador con agua limpia y un paño seco. Abra la puerta para un secado natural antes de encender la alimentación. No utilice cepillos duros, bolas de acero limpias,cepillos de alambre, abrasivos, como pastas de dientes, disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, productos ácidos o alcalinos, limpie el refrigerador considerando que esto puede dañar el Superficie e interior del frigorífico.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El usuario puede solucionar los siguientes problemas sencillos. Llame al departamento de servicio posventa si los problemas no se resuelven.

| Problema                                   | Razón posible   |
|--|---|
| Operación fallida                          | <ul style="list-style-type: none"><li>Compruebe si el aparato está conectado a la corriente o si el enchufe está en buen contacto.</li></ul>  |
| Olor                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Compruebe si el voltaje es demasiado bajo</li><li>Verifique si hay un corte de energía o si hay circuitos parciales. trapezó</li></ul>  |
| Funcionamiento prolongado del compresor.   | <ul style="list-style-type: none"><li>Los alimentos olorosos deberán estar bien envueltos.</li><li>Compruebe si hay comida podrida.</li><li>Limpiar el interior del frigorífico.</li><li>El funcionamiento prolongado del frigorífico es normal en verano.</li><li>cuando la temperatura ambiente es alta No es aconsejable tener demasiada comida en el aparato al mismo tiempo</li><li>Los alimentos deben enfriarse antes de introducirlos en el aparato.</li><li>Las puertas se abren con demasiada frecuencia.</li></ul> |
| La luz no logra encenderse                 | <ul style="list-style-type: none"><li>Compruebe si el frigorífico está conectado a la fuente de alimentación y si la luz de iluminación está dañada.</li><li>Haga que un especialista reemplace la luz</li></ul>  |
| La puerta no se puede cerrar correctamente | <ul style="list-style-type: none"><li>La puerta está atascada por paquetes de comida. Se coloca demasiada comida.</li><li>El frigorífico está inclinado.</li></ul>  |
| Ruidos fuertes                             | <ul style="list-style-type: none"><li>Compruebe si el suelo está nivelado y si el frigorífico se coloca de manera estable</li><li>Compruebe si los accesorios están colocados en los lugares adecuados</li></ul>  |

| Problema                                | Razón posible  |
|---|--|
| El sello de la puerta no estar apretado | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire las materias extrañas del sello de la puerta.</li> </ul>   |
| El recipiente de agua se desborda       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Caliente el sello de la puerta y luego enfrielo para restaurarlo (o soplelo con un secador eléctrico o use una toalla caliente para calentarlo).</li> <li>• Hay demasiada comida en la cámara o la comida almacenada contiene demasiada agua, lo que provoca una descongelación intensa.</li> </ul>   |
| Vivienda caliente                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas no están cerradas correctamente, lo que provoca escarcha debido a entrada de aire y aumento de agua por deshielo.</li> </ul>  |
| Condensación superficial                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disipación de calor del condensador incorporado a través de la carcasa, lo cual es normal. Cuando la vivienda se calienta debido a la alta temperatura ambiente y al almacenamiento de demasiados alimentos, se recomienda proporcionar una buena ventilación para facilitar la disipación del calor.</li> </ul>  |
| Ruido anormal                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Condensación en la superficie exterior y en los sellos de las puertas del refrigerador es normal cuando la humedad ambiental es demasiado alta. Simplemente limpie el condensado con una toalla limpia.</li> <li>• Zumbido: El compresor puede producir zumbidos durante el funcionamiento, y los zumbidos son fuertes especialmente al arrancar o al detenerse. Esto es normal.</li> <li>• Crujido: El refrigerante que fluye dentro del aparato puede producir chirridos, lo cual es normal.</li> </ul> |

# INFORMACIÓN

## Especial para nueva norma europea

Las piezas solicitadas en la siguiente tabla se pueden adquirir desde el canal del proveedor de servicios.

| Pieza ordenada             | Proporcionado por                            | Tiempo mínimo requerido para la provisión                              |
|----------------------------|--|--|
| Termostatos                | Personal de mantenimiento profesional.       | Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado.  |
| Sensores de temperatura    | Personal de mantenimiento profesional.       | Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado.  |
| Placas de circuito impreso | Personal de mantenimiento profesional.       | Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado.  |
| Fuentes de luz profesional | Personal de mantenimiento profesional.       | Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado.  |
| Manijas de puerta          | Reparadores profesionales y usuarios finales | Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado.  |
| Bisagras de puerta         | Reparadores profesionales y usuarios finales | Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado.  |
| Bandejas                   | Reparadores profesionales y usuarios finales | Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado.  |
| Cestas                     | Reparadores profesionales y usuarios finales | Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado.  |
| Juntas de puerta           | Reparadores profesionales y usuarios finales | Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado. |

## Estimado cliente

1. Si desea devolver o reemplazar el producto, comuníquese con la tienda donde compró.

(Recuerda traer la factura de compra)

2. Si su producto se estropea y necesita reparación, comuníquese con el servicio de posventa. proveedor de servicio.

### ATENCIÓN

La información del modelo en la base de datos del producto, así como el identificador del modelo, se puede obtener a través de un enlace web escaneado mediante un código QR, si lo hubiera, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.

Para obtener más información sobre la eficiencia energética del electrodoméstico, visite <https://ec.europa.eu> y busque por el nombre del modelo.

El nombre del modelo se puede encontrar en la etiqueta de clasificación del aparato.

## Información sobre la garantía

- Este producto está cubierto por un período de garantía de 3 AÑOS a partir de la fecha de compra original - fecha del documento de factura compra;
- El plazo de garantía y las condiciones se aplican a los productos adquiridos a partir del 1 de enero de 2022 y reflejan las nuevas normas introducidas Decreto-Ley n.º 84/2021, de 18 de octubre.
- Durante el plazo de garantía, se cubrirán todas las no conformidades técnicas **FUNCIONALES** del dispositivo, incluida la mano de obra, el desplazamiento de Técnicos y los accesorios de reemplazo necesarios para la intervención técnica requerida.
- La instalación del aparato debe cumplir con sus instrucciones así como con la Legislación Técnica vigente para la clase de aparato.
- Toda y cualquier intervención técnica debe ser realizada exclusivamente por un Técnico Autorizado.
- Antes de recurrir a los servicios técnicos, lea atentamente el manual de instrucciones y los capítulos respectivos, ya que puede tratarse de una anomalía no cubierta por la garantía o mantenimiento.
- Esta garantía no cubre las siguientes situaciones:
  - Deficiencias por mala instalación del dispositivo o instalación en un lugar inadecuado (exteriores, jardines, techos y otros);
  - Intervenciones de mantenimiento; limpieza; autorización; explicaciones de trabajo;
  - Mal funcionamiento causado por falta de mantenimiento, mal uso, abuso intensivo, o en caso de uso para fines distintos a los indicados para el dispositivo;
  - Todas las piezas de desgaste natural, como las bombillas, no están cubiertas por la Garantía; cauchos piezas desmontables de plástico o vidrio; sujetadores pestillos y tiradores;
  - Mal uso o falta de mantenimiento; óxido o corrosión; fuga de agua; bloqueos en el suministro de agua o electricidad; escombros u otros;
  - Cualquier daño causado por un cambio climático drástico o fenómenos naturales está fuera del alcance de la garantía; perturbaciones de radio; ventilación deficiente;
  - Todos los productos deben tener la placa de matrícula en buen estado y no debe presentar ningún desperfecto que no permita una correcta lectura de los datos;
  - En todas las situaciones indicadas, los costes derivados de la llamada del Técnico serán abonados de forma inmediata.

### Contactos Asistencia España:

Tel. 0034 917 871 951

[soporte@liana.com.pt](mailto:soporte@liana.com.pt)

### Contactos Asistencia Portugal:

Tel. +351 225 025 742

[apoiocliente@lmasp.net](mailto:apoiocliente@lmasp.net)



# CONTENTS

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| <b>SAFETY INSTRUCTIONS -----</b>     | <b>EN-01</b> |
| <b>DISPOSAL AND RECYCLING -----</b>  | <b>EN-08</b> |
| <b>PRODUCT OVERVIEW -----</b>        | <b>EN-09</b> |
| <b>PRODUCT INSTALLATION -----</b>    | <b>EN-10</b> |
| <b>OPERATION INSTRUCTIONS-----</b>   | <b>EN-17</b> |
| <b>CLEANING AND MAINTENANCE-----</b> | <b>EN-21</b> |
| <b>TROUBLESHOOTING -----</b>         | <b>EN-23</b> |
| <b>APPENDIX-----</b>                 | <b>EN-25</b> |

# SAFETY INSTRUCTIONS

## Intended use

**Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!**

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

If the appliance is used commercially or for purposes other than cooling food, please note that the manufacturer cannot accept any liability for any damage.

Modifications or alterations to the unit are not permitted for safety reasons.

## Explanation of symbols

|   |   |
|---|---|
|   | <b>Danger</b><br>This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.   |
|  | <b>Warning of electrical voltage</b><br>This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.  |
|  | <b>Warning</b><br>The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.                                |
|  | <b>Caution</b><br>The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.                                 |
|  | <b>Attention</b><br>The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.  |
|  | <b>Observe instructions</b><br>This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions. |

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!



## **WARNING**

Risk of fire/Flammable material

This symbol alerts you to flammable materials that can ignite and cause a fire if you do not take care.

- Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

## **⚠️ WARNING**

- The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Please dispose of the product in accordance with local regulations as it contains flammable propellant gas and refrigerant.
- To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



## **WARNING Electrical safety**

**Incorrect electrical installation or excessive mains voltage can lead to electric shocks!**

- Only connect your fridge-freezer to a properly installed earthed socket if the mains voltage of the socket corresponds to the specification on the rating label\*.
- Do not use extension cords or ungrounded (two-pin) adapters.
- Make sure that all electrical cables outside the appliance are protected from damage (e.g. by animals or sharp edges). When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Improper power supply may result in fire or electric shocks.
- Avoid electrical overload. Disconnect the mains plug from the mains socket before carrying out care, maintenance and repair work on the unit.
- Switch off the unit and disconnect the mains plug from the mains socket when you are not using the unit.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the products are equipped with LEDs, do not remove the lighting cover and LED yourself. Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

This product is not recommended for use with sockets or main switch with the A/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

1. It's not pose a safety risk when tripped.
2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without a/gfci function.



## **WARNING Child Safety**

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Destroy carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the product is unpacked.
- Children should never use these items to play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.
- Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts, and destroy finishes if they come in contact with other appliances or furniture.

**Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:**

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

## **CAUTION** Risk of injury and damage!

- Never put frozen food in your mouth immediately after taking it out of the freezer.
- Avoid prolonged skin contact with frozen food, ice and the pipes in the freezer compartment.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance. Also do not place flammable products near the product.
- Do not store beer, drinks or other liquids in bottles or tightly closed containers in the freezer compartment!

## **CAUTION** Risk of injury!

**Failure to comply with the safety information and instructions may result in injury.**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

## **WARNING**

- Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the fridge to see which refrigerant is used for your appliance. When this product contains flammable gas (Refrigerant R-600a), contact your local authority in regard to safe disposal of this product.
- When transporting and setting up the unit, make sure that no parts of the refrigerant circuit are damaged.
- To prevent the formation of a flammable gas-air mixture in the event of a leak in the refrigerant circuit, the installation room must have a minimum size of 1 m<sup>3</sup> per 8 g of refrigerant according to standard EN378. The amount of refrigerant in your product can be found on the type plate.

**If the refrigerant circuit is damaged:**

- Avoid open flames and sources of ignition at all costs.
- Ventilate the room in which the appliance is located thoroughly.

## CAUTION

**To avoid contamination of food, please respect the following instructions:**

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (Note1)(\*)
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (Note 2)(\*)
- 1-star, 2-star and 3-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)(\*)
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)(\*)
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- **WARNING:** Fill with potable water only. (Suitable for Water Dispenser)(\*)
- **WARNING:** Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)(\*)

## ATTENTION

(\*): This feature varies depending on the model purchased.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

## CAUTION

- The appliance is not suitable for the storage and cooling of medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar substances and products underlying the Medical Device Directive 2007/47/EC.
- Plastic parts that come into contact with oils/acids (animal or vegetable) over a long period of time or frequently age more quickly and can crack or break.
- When replacing the interior lighting of the product, always unplug the product - otherwise there is a risk of electric shock.
- If the replacement of the interior lighting is too complicated for you, contact your service representative.

## **Before The First Use**

The packaging must be undamaged. Check the device for transport damage. Do not connect a damaged device under any circumstances. In case of damage, please contact the supplier.

Remove transport cover

The unit and parts of the interior are protected for transport. You can remove all adhesive tapes on the right and left side of the device door as well as any adhesive residues with cleaning solvent. Remove all adhesive tapes and packaging parts from the interior of the device as well.

After transport, the device should stand for 12 hours to allow the coolant to collect in the compressor. Non-observance could damage the compressor and thus lead to failure of the device.

### **⚠ CAUTION Risk of damage!**

#### **Set up device**

- The ambient temperature affects the power consumption and proper functioning of the device. Therefore, the device should be placed in a well-ventilated and dry room with an ambient temperature corresponding to the climate class for which the device is designed.
- Do not place the device outdoors (e.g. balcony, terrace, garden shed, etc.).

**Do not use sharp knives or pointed objects when opening the device.**  
Please observe the notes when setting up: "Tips for energy saving"

#### **Remove the device doors**

- If the unit does not fit through the apartment door, the unit doors can be unscrewed.

#### **⚠ ATTENTION**

The unscrewing of the unit doors may only be carried out by the customer service.

## **Notes For Cleaning**

### **⚠ CAUTION**

#### **Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.**

- Dust behind the product and on the floor must be cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there is no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the product should be cleaned regularly to avoid odors.
- Please turn off the power before cleaning the interior, remove all foods, drinks, shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the product, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean inside the product (such as narrow places, gaps or corners), we recommend to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, with some tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterial accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors inside the product or contaminat food.
- Clean the door tray, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the product with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, scouring pads, wire brushes, abrasives (such as toothpaste), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuit or affect electrical insulation after immersion.

# DISPOSAL AND RECYCLING

## Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product: This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



## Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

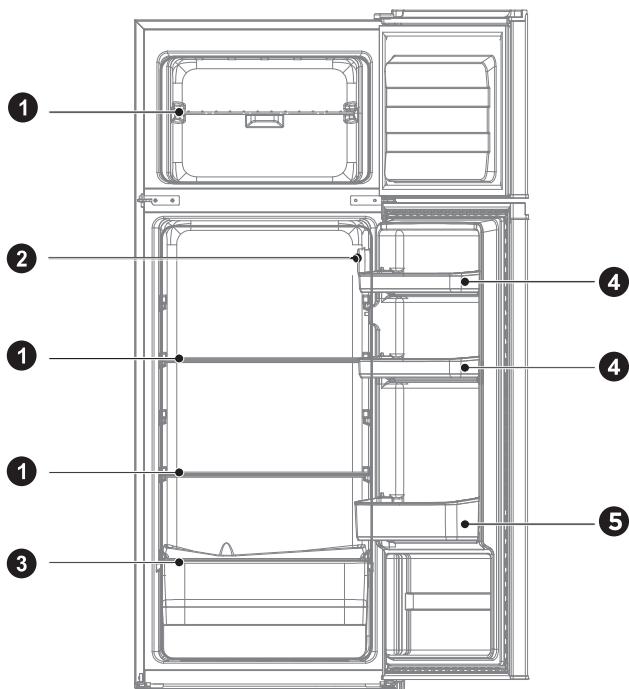
## Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



# PRODUCT OVERVIEW

## Names of components



**1** Shelf

**4** Small door tray

**2** Temperature control

**5** Big door tray

**3** Fruits and vegetables box

### ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

# PRODUCT INSTALLATION

## Install Instruction

### For refrigerating appliances with climate class

- Depending on the climate class, This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures range as specified following table.
- The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.
- You can find the climate class on the product label.

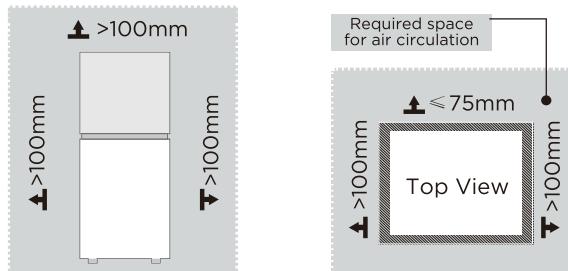
### Effective temperature range

- The product is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

| Class              | Symbol | Ambient temperature range °C |              |
|--------------------|--------|------------------------------|--------------|
|                    |        | IEC 62552 (ISO 15502)        | ISO 8561     |
| Extended temperate | SN     | + 10 to + 32                 | + 10 to + 32 |
| Temperate          | N      | + 16 to + 32                 | + 16 to + 32 |
| Subtropical        | ST     | + 16 to + 38                 | + 18 to + 38 |
| Tropical           | T      | + 16 to + 43                 | + 18 to + 43 |

### Dimensions and Clearances

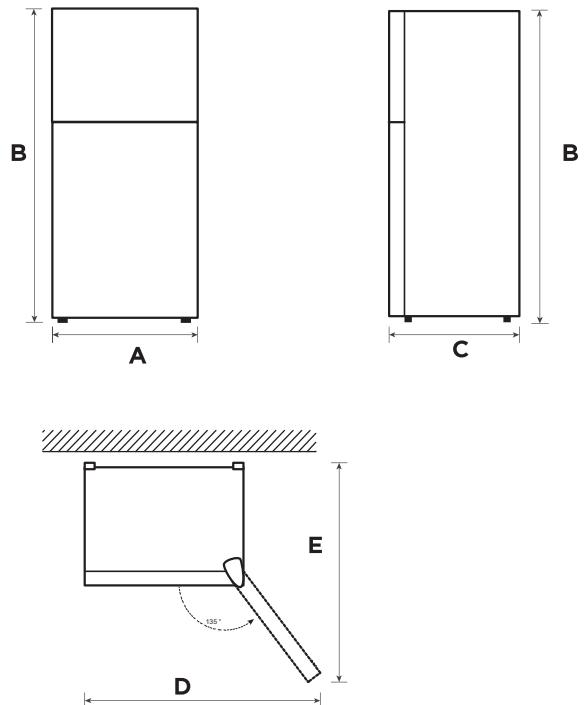
- Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. the refrigerator both sides should be placed against the wall with a free distance more than 100mm, and the refrigerator back against the wall distance not more than 75 mm.



### ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

Space requirement diagram (when the door is open and when the door is closed)



| Width | Overall Height | Depth | Width doors open 135° | Depth doors open 135° |
|-------|----------------|-------|-----------------------|-----------------------|
| A     | B              | C     | D                     | E                     |
| 550   | 1430           | 550   | 902                   | 1052                  |

Notice: All dimensions in mm

## Doors reversal

Based on the location where you plan to use your refrigerator, you may find it more convenient to reverse the position of the door.

### CAUTION

CAUTION: To avoid injury to yourself or your property, we recommend that someone assist you during the door reversal process.

Preparing to reverse the door position

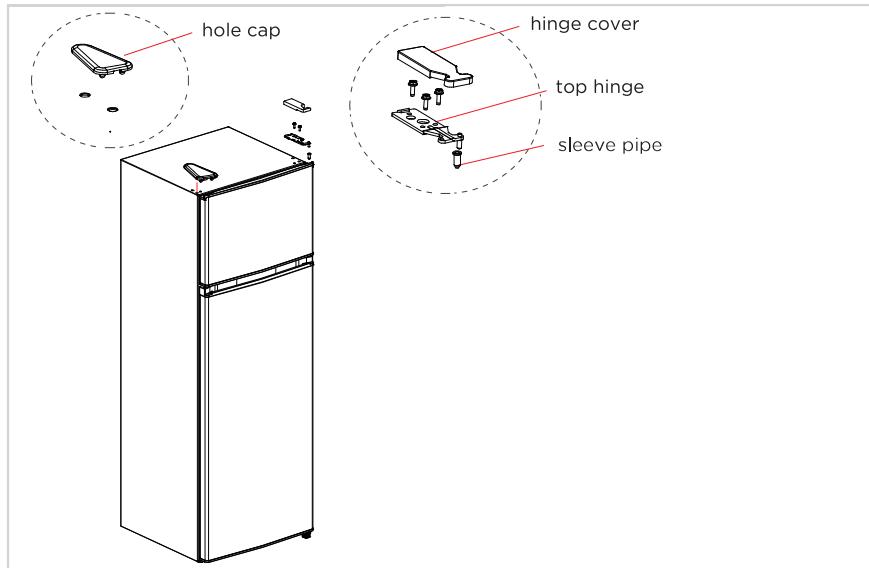
You will need: A standard screwdriver, a Phillips screwdriver.

- Make sure that your refrigerator is unplugged and empty.
- Have someone available to assist you in the process.
- Keep all of the parts you remove to reuse them later.

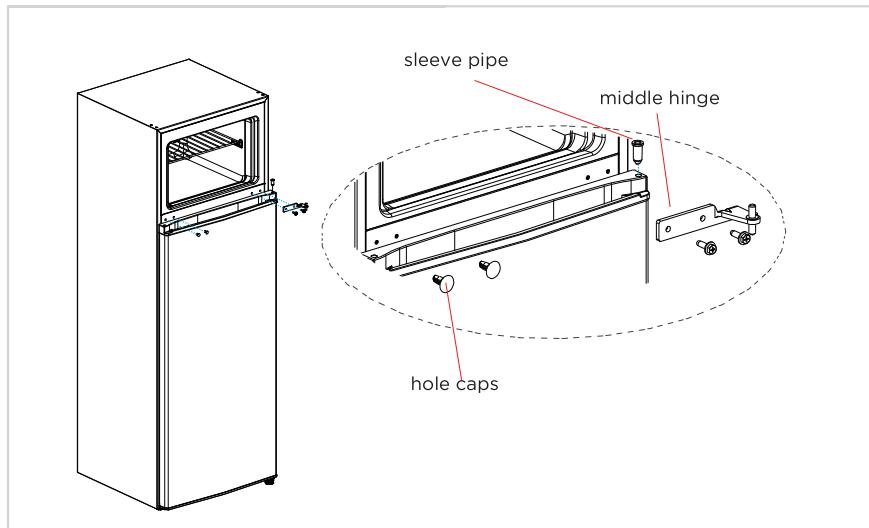
Parts already mounted on the door (as shipped):



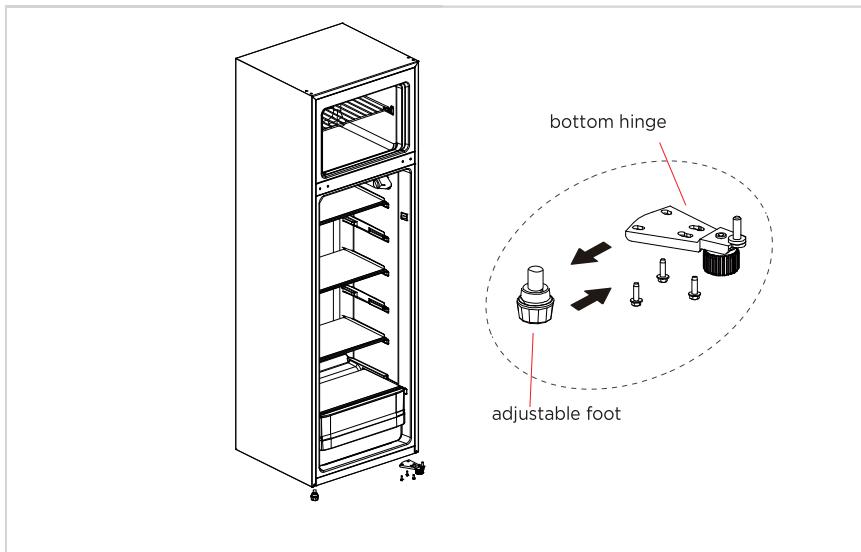
- Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.
- Take off top hinge cover, top hinge ,the sleeve pipe of freezer door and hole cap on the other side.



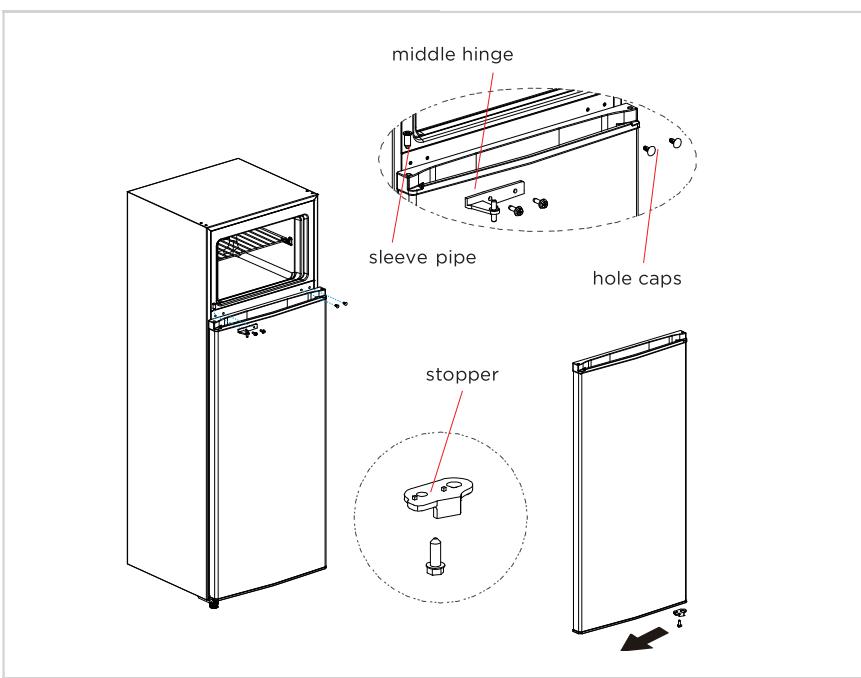
- Take off freezer chamber door, middle hinge and the sleeve pipe of refrigerating door and hole caps on the other side.



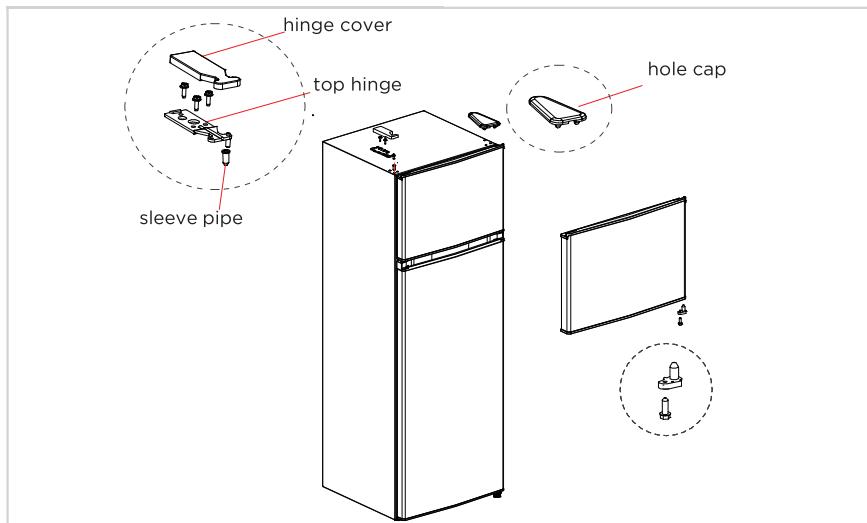
- Remove the refrigerating door remove the bottom hinge and adjustable foot on the other side.
- Assemble the bottom hinge assembly and adjustable foot on other side.



- Assemble the stopper of the refrigerating door on the other side.
- Put the refrigerating door on bottom hinge , assemble the middle hinge , hole caps and the sleeve pipe of refrigerating door.



- Assemble the stopper of the freezer door on the other side.
- Put the freezer door on the middle hinge, assemble the top hinge ,the top hinge cover assemble the sleeve pipe of the freezer door and hole cap on the other side.



 **ATTENTION**

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

## **Leveling feet**

To avoid vibration, the unit must be leveled.

If required, adjust the leveling screws to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling screws counterclockwise  to raise the unit, clockwise  to lower it.

## **Connecting the appliance**

After installing the appliance, connect the power plug into a socket outlet.

### **ATTENTION**

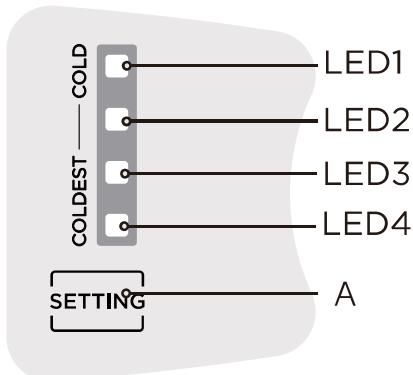
After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait 2 or 3 hours before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.

## **Tips for energy saving**

- Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.
- Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance. Never cover ventilation openings.
- Please also observe the spacing dimensions in the chapter „Installation“.
- The arrangement of drawers, shelves and racks as shown in the illustration offers the most efficient use of energy and should therefore be retained as far as possible. All drawers and shelves should remain in the appliance to keep the temperature stable and save energy.
- To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.
- An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use. Therefore, avoid empty or half-empty compartments.
- Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer. Food that has already cooled down increases energy efficiency.
- Allow frozen food to defrost in the refrigerator. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.
- Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.
- The door seals of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

# OPERATION INSTRUCTIONS

## Control panel



| Display | Button |   |
|---------|--------|---|
| 1 LED 1 |        |   |
| 2 LED 2 | A      | Temperature setting of refrigerator compartment |
| 3 LED 3 |        |   |
| 4 LED 4 |        |   |

### Display

- Once initially powered on, all LED lights turn on for 2 seconds, and then the refrigerator runs at the default setting (LED3 light is on).
- In case of no failures, it shows the actual temperature setting of refrigerator.
- In case of a failure, the corresponding LED blinks.
- The fault code display will disappear after 30min. if you need to re-display the fault code, please disconnect the power supply and then power it back on.

| Fault Code               | Fault Description                  |
|--------------------------|------------------------------------|
| LED1/LED3 flashing       | Ambient temperature sensor fault   |
| LED1/LED2/ LED4 flashing | Refrigerating defrost sensor fault |

### ATTENTION

The actual control panel may differ from model to model.

### Temperature setting

- Each time the temperature setting button A is pressed once, the temperature setting changes one time. After the temperature setting has been completed, the refrigerator will run according to the set value after 30s.

The shift regulation is:



### Super freeze mode

- Long press temperature setting button for 6s, it will enter Super freeze mode after 30s, and LED3 and LED4 turn on at the same time.
- After running for 40 hours at Super freeze mode or the setting button is pressed, it will quit the Super freeze mode, then go back to the previous setting.
- It is suggested to turn on super freeze mode for 12 hours before placing large amount of frozen food in freezer compartment at one time.

### Super cool mode

- Long press temperature setting button for 3s, it will enter Super cool mode after 30s, and LED1 and LED2 turn on at the same time.
- After running for 6 hours at Super cool mode or the setting button is pressed, it will quit the Super cool mode, then go back to the previous setting.

### Standby mode

- Press and hold the setting button for 10s, all LEDs on the control panel will turn off, and the Standby mode will be activated after 30 seconds. Once in standby mode, press the setting button again to turn on all LEDs and exit the mode.
- The Refrigerator stops working and lamp turns off automatically in the stanby mode.

#### ● ATTENTION

The Super freeze function is designed to maintain the nutritional value of the food in the freezer. It can freeze the food in the shortest time. If a large amount of food is frozen at one time, it is recommended that the user turn on the Super freeze function and put the food in. At this time, the freezing speed of the freezer compartment is increased, which can quickly freeze the food, effectively lock the nutrition of the food, and facilitate storage.

## Tips on storing food

### Freezer compartment

- The freezer is designated for the storage of food frozen at very low temperature, long-term storage of frozen food, and for the production of ice.
- Only use the shelves in the door of the freezer to store frozen food, not for storing hot food designated for freezing.
- Do not put fresh and frozen food next to each other. The frozen food may thaw.
- When freezing fresh food (such as meat, fish or chopped meat), cut them into parts that can be used at the same time.
- Storing frozen food: instructions are usually stated on the packages, which must be followed. If there is no information on the packaging, food should not be stored for longer than three months from the date of purchase.
- When purchasing frozen food, make sure that it was frozen at a suitable temperature and that the packaging is not damaged.
- Frozen food should be kept in suitable packages to retain the quality and should be returned to the freezer compartment as soon as possible.
- If a package of frozen food shows moisture or abnormal bulging, it is probable that it was stored at the wrong temperature and the content is spoiled.
- The storage period for frozen food depends on the room temperature, the thermostat setting, the frequency of opening the door of the freezer, the type of food and the time of transporting the product from the shop to the household. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage time stated on the package.

### Cooling compartment

- To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the refrigerator in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.
- Never put warm foods in the refrigerator. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the refrigerator.
- Foods or food containers should not touch the back wall of the refrigerator because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.
- Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the refrigerator, which can be used in 1-2 days.
- Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables.

### ATTENTION

The optimal temperature setting of each compartment depends on the ambient temperature. Above optimal temperature is based on the ambient temperature of 25 °C.

| Order | Compartments<br>TYPE | Target stor-<br>age temp.<br>[°C] | Appropriate food   |
|-------|----------------------|-----------------------------------|--|
| 1     | Fridge               | $+2 \leq x \leq +8$               | Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.  |
| 2     | (***)*-Freezer       | $x \leq -18$                      | Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.   |
| 3     | ***-Freezer          | $x \leq -18$                      | Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.   |
| 4     | **-Freezer           | $x \leq -12$                      | Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.   |
| 5     | *-Freezer            | $x \leq -6$                       | Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.   |
| 6     | O-star               | $-6 \leq x \leq 0$                | Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods).   |
| 7     | Chill                | $-2 \leq x \leq +3$               | Fresh/ frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0°C). |
| 8     | Fresh food           | $0 \leq x \leq +4$                | Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)  |
| 9     | Wine                 | $+5 \leq x \leq +20$              | Red wine, white wine, sparkling wine, etc.   |

#### ATTENTION

please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased.

# CLEANING AND MAINTENANCE

## Defrost

- Power off the refrigerator.
- Remove the food from the refrigerator and place it properly to prevent food from melting.
- Clear the drain pipe (to use soft materials to prevent damage to the liner), Prepare the water containers for defrosting. (pay attention to clean the compressor compartment water draining tray, Ovoding overflow to the ground).
- You can also use the appropriate amount of hot water to speed up the defrost, with a dry towel to dry the water after defrosting.
- You can also use the appropriate amount of hot water to speed up the defrost, with a dry towel to dry the water after defrosting.
- After defrosting, put back the foods in cabinet, and power on the refrigerator.

## Stop using

### Power failure:

In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.

### Long-time nonuse:

The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.

### Moving:

Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

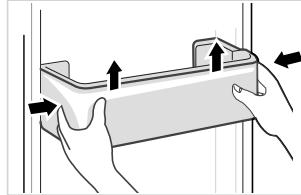


## CAUTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be nterrupted; otherwise the service life may be impaired. Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door.

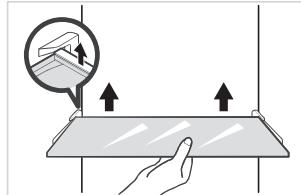
### Cleaning of door tray

- According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.
- After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.



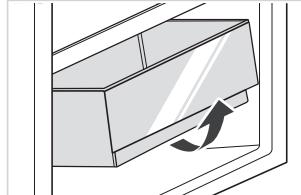
### Cleaning of glass shelf

- As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.
- Adjust or clean the shelves according to your requirement.



### Cleaning the Fruits and vegetables box

- Remove the contents of the Fruits and vegetables box. Hold the handle of the drawer and pull it out completely until it stops.
- Lift the drawer up and remove it by pulling it out.



#### ATTENTION

Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on. Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.

# TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

| Problem                               | Possible reason   |
|---------------------------------------|---|
| Failed operation                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact</li> </ul>  |
| Odor                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Check whether the voltage is too low</li> <li>Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped</li> <li>Odorous foods shall be tightly wrapped</li> <li>Check whether there is any rotten food</li> <li>Clean the inside of the refrigerator</li> </ul>                             |
| Long-time operation of the compressor | <ul style="list-style-type: none"> <li>Long operation of the refrigerator is normal in summer</li> <li>when the ambient temperature is high It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time</li> <li>Food shall get cool before being put into the appliance</li> <li>The doors are opened too frequently</li> </ul> |
| Light fails to get lit                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged</li> <li>Have the light replaced by a specialist</li> </ul>  |
| Door can not be properly closed       | <ul style="list-style-type: none"> <li>The door is stuck by food packages Too much food is placed</li> <li>The refrigerator is tilted.</li> </ul>   |
| Loud noises                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably</li> <li>Check whether accessories are placed at proper locations</li> </ul>  |

| Problem                     | Possible reason  |
|-----------------------------|--|
| Door seal fails to be tight | <ul style="list-style-type: none"> <li>Remove foreign matters on the door seal</li> <li>Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)</li> </ul>  |
| Water pan overflows         | <ul style="list-style-type: none"> <li>There is too much food in the chamber or food stored contains too much water, resulting in heavy defrosting</li> <li>The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting</li> </ul>                              |
| Hot housing                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal. When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation</li> </ul> |
| Surface condensation        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.</li> </ul>  |
| Abnormal noise              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal.</li> <li>Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.</li> </ul>                                   |

# APPENDIX

## Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

| Ordered part           | Provided by                            | Minimum time required for Provision                              |
|------------------------|--|--|
| Thermostats            | Professional maintenance personnel     | At least 7 years after the last model is launched on the market  |
| Temperature sensors    | Professional maintenance personnel     | At least 7 years after the last model is launched on the market  |
| Printed circuit boards | Professional maintenance personnel     | At least 7 years after the last model is launched on the market  |
| Light sources          | Professional maintenance personnel     | At least 7 years after the last model is launched on the market  |
| Door handles           | Professional repairers and final users | At least 7 years after the last model is launched on the market  |
| Door hinges            | Professional repairers and final users | At least 7 years after the last model is launched on the market  |
| Trays                  | Professional repairers and final users | At least 7 years after the last model is launched on the market  |
| Baskets                | Professional repairers and final users | At least 7 years after the last model is launched on the market  |
| Door gaskets           | Professional repairers and final users | At least 10 years after the last model is launched on the market |

## Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

## ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://ec.europa.eu> and search using the model name.

The model name can be found on the rating label of the appliance.

## Warranty Information

- This product is covered by a 3-year warranty period from the original purchase date - the date on the Purchase Invoice Document;
- The Warranty Period and Terms and Conditions apply to products purchased on or after January 1, 2022, and reflect the new rules introduced by Decree Law 84/2021 of October 18.
- During the warranty period all technical **FUNCTIONAL** malfunctions of the device will be covered, including labour, travel of Technicians and replacement accessories needed for the required technical intervention;
- The installation of the device must comply with the device's instructions, as well as with the Technical Legislation in force for the device class;
- Any and all technical interventions must be carried out exclusively by an Authorized Technician;
- Before calling the technical services, please read carefully the instruction manual in the respective chapter, as it may be a case of a defect not covered by warranty or maintenance;
- This warranty does not cover the following situations:
  - Defects due to poor appliance installation or installation in an inappropriate place (outdoors, gardens, roofs, and others);
  - Maintenance interventions; cleaning; unclogging; explanations of operation;
  - Failures caused by lack of maintenance, misuse, abuse; intensive use; or in case of use for purposes other than those indicated for the device;
  - Not covered by Warranty are all naturally worn parts, such as light bulbs; rubbers; removable plastic or glass parts; latches; latches and handles;
  - Incorrect use or lack of maintenance; rust or corrosion; water leaks; blockages in the water or electricity supply; debris or other;
  - Damage caused by drastic weather changes or natural phenomena, radio electrical disturbances, or poor ventilation are outside the scope of the warranty;
  - All products must have the registration plate in good condition, and the plate must not have any damage that would prevent the data from being read correctly;
  - In all the situations indicated, the costs arising from the Technician's call will be paid on the spot.

**Portugal Assistance Contacts:**  
Tel. +351 225 025 742  
[apoiocliente@lmasp.net](mailto:apoiocliente@lmasp.net)

**Spain Assistance Contacts:**  
Tel. 0034 917 871 951  
[soporte@liana.com.pt](mailto:soporte@liana.com.pt)

## FICHA DE PRODUTO

|   |                     |
|---|---------------------|
| Marca   | CONFORTEC           |
| Modelo  | CF260WE.1/CF260XE.1 |
| A categoria de aparelho de refrigeração para uso doméstico a)                           | 7                   |
| Classe de eficiência energética numa escala de A (baixos consumos) a G (altos consumos) | E                   |
| Consumo de energia kWh/ano b)   | 176                 |
| Volume útil compartimento frigorífico (L)   | 163                 |
| Volume útil do compartimento com temperatura variável (L)                               |                     |
| Volume útil compartimento congelador (L)  | 41                  |
| Volume útil do compartimento destinado à conservação de vinho (L)                       |                     |
| Número de estrelas do compartimento com temperatura variável                            |                     |
| Número de estrelas compartimento congelador   | 4                   |
| Temperatura compartimento frigorífico (°C)  |                     |
| Temperatura compartimento variável (°C)   |                     |
| Temperatura compartimento congelador (°C)   | -18                 |
| Temperatura outros compartimentos (°C)  |                     |
| Volume compartimento destinado à conservação de vinho                                   |                     |
| Compartimento sem gelo  |                     |
| Tempo de subida da temperatura (h)  | 8                   |
| Poder congelação em kg/24h  | 2                   |
| Classe climática: w '(classe climática) c)  | SN/N/ST             |
| Nível de emissões de ruído expresso em dB(A) Re 1 pW                                    | 40                  |

- a) 1- Frigorífico com um ou mais compartimentos de armazenagem de alimentos frescos.  
 2- Frigorífico- cave, cave e aparelho de armazenagem de vinhos.  
 3- Frigorífico- ultra -refrigerador e frigorífico com um compartimento sem estrelas.  
 4- Frigorífico com um compartimento de 1 estrela.  
 5- Frigorífico com um compartimento de 2 estrelas.  
 6- Frigorífico com um compartimento de 3 estrelas.  
 7- Frigorífico - congelador.  
 8- Congelador vertical.  
 9- Arca congeladora.  
 10 - Aparelhos Polivalentes e outros aparelhos.
- b) Com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas.  
 O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.
- c) SN=sub-normal, prestações inalteradas com temperatura externa compreendida entre 10 e 32°C;  
 N=normal, prestações inalteradas com temperatura externa compreendida entre 16 e 32°C;  
 ST=sub-tropical, prestações inalteradas com temperatura externa compreendida entre 16 e 38°C;  
 T=tropic, prestações inalteradas com temperatura exterior compreendida entre 16 e 43°C.



SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E DISTRIBUIÇÃO, LDA.

Estrada da Carvalha – apartado 27

7350-901 Elvas

Tel.: +351 268 622 415/17 | Faz.: +351 268 622 461

E-mail: geral@telefac.pt

Contribuinte nº501 659 641

Sociedade por Quotas

Capital Social: €2.700,00 integralmente realizado

Matrícula na Conservatória do Registo Comercial de Elvas sob o nº501 659 641

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

A Telefac International - Sociedade de Importação e Distribuição, Lda., declara que:

I. O(s) seguinte(s) produto(s) concebido(s), fabricado(s) e colocado no mercado com referência de modelo:

| NOME DO MODELO | DESCRIÇÃO DE PRODUTO     | MARCA     |
|----------------|--------------------------|-----------|
| CF260WE.1      | Combi                    | CONFORTEC |
| CF260XE.1      | Combi                    | CONFORTEC |
| CF148WE        | Compact fridge           | CONFORTEC |
| FA164HE        | Mechanical Chest freezer | CONFORTEC |
| FA214HE        | Mechanical Chest freezer | CONFORTEC |

Está(ão) em conformidade com:

1. 2014/35 / UE: Diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho, de 26 de fevereiro de 2014, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à disponibilização no mercado de material elétrico destinado a ser utilizado dentro de determinados limites de tensão.

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019+ A15:2021  
EN 60335-2-24:2010 +A1:2019 + A2:2019 + A11:2020  
EN 62233:2008

2. Redução de Substâncias Perigosas RoHS da UE (Diretiva 2011/65 / UE): obrigando a redução de seis substâncias perigosas - Chumbo (Pb) / Cromo (Cr6+) / Mercúrio (Hg) / Bifenilos polibromados (PBBs) / Cádmio (Cd) / Éteres difenílicos polibromados (PBDEs).

Elvas, 15 de Outubro de 2023

CE

TELEFAC INTERNACIONAL - Soc. de Imp. e Dist. Lda.  
PA GERÊNCIA

**TELEFAC INTERNACIONAL - SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E DISTRIBUIÇÃO, LDA.**

AV. D. SANCHO MANUAL, 57, 7350-098 ELVAS, PORTUGAL

Tel: (+351) 268 622 415/17 | Fax: (+351) 268 622 461

info@telefac.pt

**CONFORTEC**